

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 249

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 249 - 4177

Bern, Dienstag, 27. Oktober 1987  
 Berne, mardi, 27 octobre 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 249 - 27. 10. 1987

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

##### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Modification du règlement de fonds de placement.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung - Autorisation d'exploiter l'assurance - Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Auflage des öffentlichen Inventars.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende September 1987 - La situation du marché du travail à fin septembre 1987.

Ausschreibung für den Export von Magermilchpulver schweizerischer Herkunft - Mise en soumission concernant l'adjudication de poudre de lait écrémé d'origine suisse destinée à l'exportation.

#### Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung  
 Banque Scandinave en Suisse, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3982). Richtiger Name des Verwaltungsrates: Gilbert Coutau (nicht Couteau), von und in Genf. Jean-Luc L'Eplattenier ist von Les Geneveys-sur-Coffrane, in Bossens. Der Vizedirektor heisst richtig: Eric Robert-Tissot (nicht Robert-Tisso). Béatrice Feuz, von Genf, wohnt in Chêne-Bougeries.

15. Oktober 1987  
 FOE AG, in Hombrichtikon, Eichtalstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1987. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten für den industriellen Bedarf; Verkaufs-, Marketing- und Dienstleistungsberatung der zu verkaufenden Produkte; An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie deren Verwaltung; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt diverse Computer-

systeme und -Controller gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 8. 1987 zum Preise von Fr. 20 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Matthias von Orelli, von Basel und Zürich, in Stäfa, Präsident; Matthias Theiler, von Zollikon, in Dübendorf, und Martin Schmitt, von Stein am Rhein, in Zürich.

15. Oktober 1987  
 ISAG Industrie-Software AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 181, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 10. 1987. Zweck: Marketing, Vertrieb, Vermittlung sowie Förderung der Entwicklung von industriellen Produkten im Informatikbereich sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Grundkapital: Fr. 600 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jakob Knechtli, von Gais, in Gordola, Präsident; Urs Rumbeli, von Zürich und Dübendorf, in Bubikon, Delegierter; Thomas Rettenmund, von Röttenbach im Emmental, in Düdingen; Samuel Bossard, von Sternberg, in Obereggsträngen; Hans Dietrich, von Basel, in Bolligen; Hanspeter Witschi, von Bolligen, in Greifensee, und Helmut Trautmann, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens.

15. Oktober 1987  
 Traveller Reisen AG TRA, in Zürich 11, Produktion und Verkauf von Reise-, Transport- und Ferienarrangements (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3785). Statuten am 12. 10. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 900 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberriert.

15. Oktober 1987  
 Schaffroth & Späti AG, in Winterthur II, Herstellung und Verlegung von Abdichtungen und Industrieblöden (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3205). Max Späti ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Hans Jakob Heitz, von Zürich, Winterthur und Sirmach, in Winterthur, und Eugen Sidler, von Zürich, in Zell ZH.

15. Oktober 1987  
 DAF Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 11, Finanzierung von abgeschlossenen Kaufverträgen, die Fahrzeuge und Fahrzeugsatzteile zum Gegenstand haben (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4782). Neue Adresse: Limmattalstrasse 197, Zürich 5.

15. Oktober 1987  
 Verein für Jugendwohngruppen, in Zürich 12, Oberes Hohmoos, eigene Büros. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 29. 11. 1985, ein Verein. Zweck des Vereins sind Trägerschaft pädagogisch-therapeutischer Wohngruppen für Jugendliche und jugendliche Erwachsene, Tätigkeit im Bereich der Drogenhilfe und Zusammenarbeit mit anderen Organisationen im Bereich der Jugendhilfe. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, welche von der Vereinsversammlung festgesetzt werden, sowie durch freiwillige Beiträge oder Darlehen, Versorgerbeiträge und Subventionen. Die Organe des Vereins sind die Vereinsversammlung; der Vereinsvorstand von 4 oder mehr Mitgliedern; die Rechnungsrevisoren bzw. die Revisionsstelle und die Geschäftsstelle. Für den Verein führen Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhard Keller, von Schleithelm, in Zürich, Präsident des Vereinsvorstandes; Dr. h. c. Hans Wymann, von und in Zürich, Vizepräsident des Vereinsvorstandes; Markus Zwicker, von Gossau SG, in Zürich, Mitglied des Vereinsvorstandes und zugleich Sekretär (Aktuar); Paul Bachmann, von Luzern, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Vereinsvorstandes und zugleich Kassier; Hans Frehner, von Zürich und Herisau, in Stadel; Dr. Werner Wiesendanger, von Fehraltorf, Dinhard und Zürich, in Fehraltorf; Dr. Leo Gehrig, von Degersheim, in Neftenbach, und Ernst Sommer, von Sumiswald und Stäfa, in Meilen, alle 4 Mitglieder des Vereinsvorstandes, sowie Kurt Becker, von und in Zürich, Geschäftsleiter.

15. Oktober 1987  
 Foto Linder & Optik Gotheil AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1546). Statuten am 10. 9. 1987 und 12. 10. 1987 geändert. Neue Firma: Augenoptik Gotheil AG. Neumschreibung des Zwecks: Handel mit und Fabrikation von optischen Artikeln, insbesondere Brillen und Kontaktlinsen; kann auch Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Liegenschaften und Vermögenswerten aller Art tätigen. VR (Verwaltungsrat): neu 1 oder mehrere Mitglieder, Verena Portier ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

15. Oktober 1987  
 Karl Steiner AG, in Zürich 11, Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1987, S. 3617). Prokura von Peter Geiger erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinrich Fäsi; seine Prokura ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bernhard Hobi, Walter Klausli, Alex Lottenbach, Ernst Rohrer, Marco Perolini, Niklaus Tobler und Karl Oberholzer; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Leuenberger, von Walterswil BE, in Widlen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Jean-Pierre Gisiger, von und in Zürich; Max Herren, von Frauenkappelen, in Otwil am See; Albert Hotz, von Bubikon, in Zollikon; Roman Lotentbach, von Weggis, in Volketswil; Mannhard Seel, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen, und Walter Werner, von und in Winterthur.

15. Oktober 1987  
 Landwirtschaftliche Genossenschaft Uster, in Uster (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1425). Die Generalversammlung vom 30. 10. 1986 hat die Statuten geändert. Die Bestimmung, wonach eine persönliche unbeschränkte Haftung der Genossenschafter besteht, ist aufgehoben worden. Alfred Gallmann und Hans Hager sind aus dem Vorstand, letzterer infolge Todes, ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Walter Pfister ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Hans Streit, Mitglied des Vorstandes ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Werner Hürlimann jun., Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

15. Oktober 1987  
 Parvisa Holding AG, in Zürich 7, Bergstrasse 92, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1987. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Unternehmensberatung und Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Stefan Fraefel, von Uzwil, in Zürich, Präsident, und Hansjörg Bahl, von Buchholterberg, in Egg bei Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Ernst Fraefel, von Uzwil, in Wangen-Brüttisellen, ohne Zeichnungsberechtigung.

15. Oktober 1987  
 Pool OLF Sport AG, in Zollikon, Im Hasenbart 3, Zollikerberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 31. 7. und 30. 9. 1987. Zweck: Organisation und Betrieb von Unterhaltungseinrichtungen, insbesondere Billardhallen; Grundkapital: Fr. 80 000, mit Fr. 60 000 liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich: VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Oesch, von Balgach, in Zürich, Präsident; Anton Landolt, von Näfels, Zürich und Zollikon, in Zollikon, und Andreas Furrer, von Russikon und Zürich, in Dübendorf.

15. Oktober 1987  
 Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG, in Mändorf, technische Produkte und Anlagen aller Art (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4924). Neue Adresse: Alte Landstrasse 411.

15. Oktober 1987  
 GAM Corporate Trustee AG, in Zürich 8, Annahme und Ausübung von Mandaten als Treuhänder ausländischer Trusts (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2345). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist: Jozef Charles Hendriks; er ist nicht mehr Geschäftsführer und führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Oktober 1987  
 Fritz Fahrner-Immobilien AG, in Uster (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3245). Marie Fahrner-Zahner und Dr. Werner Ammann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Ott, von Uster und Bischofszell, in Uster.

15. Oktober 1987  
 Ecomedia AG, in Maur, Maschinen und Geräte usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4758). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Gsell, von Zürich, in Greifensee.

15. Oktober 1987  
 Utilitas Verlag für Währungen und Kreditmärkte AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1558). Dr. Sabine Richebächer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Surholt, von Ernetschwil, in Zürich. Neue Adresse: Neumarkt 28 in Zürich 1, c/o Peter Surholt.

15. Oktober 1987  
 Interhome (Schweiz) AG, in Zürich 9, Chalets usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2030). Prokura von Elisabeth Brupbacher erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Renzo Narboni, von Opfikon, in Küssnacht ZH; Italo Revelant, von Thun, in Zürich, und Elisabeth Riche, von Bütschwil, in Zürich.

15. Oktober 1987  
 Merck Sharp & Dohme Chibret AG, in Zürich 8, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1227). Die Prokura von Emil Heinrich ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Yvonne Ganz-Grundledner von Zürich und Embrach, in Sulgen.

15. Oktober 1987  
 Incentra AG, in Kilchberg, Industrieprodukte und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3765). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3935) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Oktober 1987  
 Stilmöbel AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 994). Neu führt Einzelunterschrift: Arnold Flury, von Hagendorf, in Mühlebühl. Neue Adresse: Bändlistrasse 31, Zürich 9.

15. Oktober 1987  
**Perinag AG**, in Erlenbach, Anzeigenaquisition für Periodika und Werbeträger (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1987, S. 36). Prokura von Hans Martin Schmid erloschen.

15. Oktober 1987  
**Séchy & Co AG**, in Dübendorf, auf die Schweisstechnik spezialisiertes Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2133). Prokura von Siegfried Heinrich erloschen.

15. Oktober 1987  
**Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)**, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1085). Unterschrift von Dr. Eugène Keppler erloschen. Max Bru führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern als Direktor.

15. Oktober 1987  
**R + D Versand, Raible + Dändliker**, in Gossau, Gossauerstrasse 5, Bertschikon bei Uster, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1987. Gesellschafter: Andreas Raible, von Winterthur, in Embrach, und Mario Dändliker, von Hombrechtikon, in Otterwil am See. Handel mit Motorrad-Accessoires.

15. Oktober 1987  
**F. & I. Berger**, in Küssnacht, Kollektivgesellschaft, Antiquitäten (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 685). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Gesellschafter gelöscht.

15. Oktober 1987  
**Bernhard Handelsvertretungen**, in Zürich, Waaggasse 4, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Walter Bernhard, von Untervaz, in Rüschlikon. Handel mit sowie Vertretung von Waren aller Art, insbesondere technische Produkte.

15. Oktober 1987  
**Robert McMinn, EDV**, in Richterswil, Erlenstrasse 41, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Robert McMinn, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der EDV.

15. Oktober 1987  
**R. Bircher**, in Zürich, Brauerstrasse 27, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Roland Bircher, von Gadmen, in Zürich 4. Erbringung eines allseitigen Kundendienstes für Schreiner-, Garten- und Maurerarbeiten sowie für Innenausbau und sanitäre Einrichtungen.

15. Oktober 1987  
**Couvertdruck Gugler**, in Volketswil, Alte Gasse 7, Hegnau, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Josef Gugler, von St. Silvester, in Volketswil. Druckerei, insbesondere von Couverts.

15. Oktober 1987  
**Foto Winzeler**, in Adliswil, Albisstrasse 7, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Winzeler, von Zürich, in Langnau am Albis. Atelier für Portrait- und Kinderaufnahmen sowie Handel mit und Verkauf von Fotoartikeln.

15. Oktober 1987  
**Arthur Schweizer**, bisher in Zürich, Apparate usw. (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1969). Neuer Sitz: Adligenswil. Adresse: Industriering 6.

15. Oktober 1987  
**Dumynta Corporation AG**, in Zürich 1, Handel mit sowie Import und Export von Konsum- und Investitionsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3694). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 9. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Dumynta Corporation AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Giuseppe Poggio; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator. Liquidationsadresse: Via Zurigo 35, Lugano, c/o Giuseppe Poggio, Studio Fiduciario e Commerciale.

15. Oktober 1987  
**Hornblower Fischer Capital Management AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3917). Statuten am 1. 10. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

Berichtigung  
**Intrahall Verwaltungen AG**, in Bern (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4020). Thomas Graf, Mitglied des Verwaltungsrates, führt Einzelprokura (nicht Kollektivprokura).

15. Oktober 1987  
**Imastrag Holding AG**, in Bern. Mit Statuten vom 16. September 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Unternehmungen irgendwelcher Art; Erwerb von Wertschriften; Verwaltung dieser Beteiligungen und Wertschriften sowie Finanzierung von Tochter- und Beteiligungsgesellschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften sowie Beteiligungen an Immobilien-gesellschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. September 1987 1020 Namenaktien der «Imastrag Immobilien-, Assekuranz-, Treuhand AG», in Bern, zum Preis von Fr. 102 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Stettler, von Eggwil, in Bern, Präsident; Bela Eber, von Muri bei Bern, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Vizepräsident; Laszlo Molnar, von Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Delegierter; Dr. Walter Knuesli, von Uster, in Freiburg; Dr. Markus Meili, von Embrach, in Kloten; Peter Merz, von Beinwil am See, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Miklos Szuacs, ungarischer Staatsangehöriger, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dunantstrasse 27.

15. Oktober 1987  
**ABAG Aufträge und Bau AG in Liquidation**, in Bern (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2405). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

15. Oktober 1987  
**Bremstechnik AG**, in Bern (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4883). Hans Urwyler, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR ist Ernst Widmer, von Zürich und Maur, in Zumikon (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung ist Martin Urwyler, von Brittnau, in Köniz.

15. Oktober 1987  
**Rolladen Senn AG (Rouleaux Senn SA)**, in Bern. Mit Statuten vom 17. September 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von, Handel mit sowie Montage und Reparatur von Rolläden, Sonnenstoren, Verdunkelungsanlagen, Jalousieläden und Lamellenstoren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das mit Fr. 25 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung Büromöbeln, Fahrzeuge, Werkzeuge und Waren zum Preis von insgesamt höchstens Fr. 100 000 zu erwerben. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift Jenő Ungvary, 1926, von und in Rubigen, Präsident, sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rozalia Ungvary-Köhalmi, von und in Rubigen, und Jenő Ungvary, 1953, ungarischer Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsdomizil: Lagerhausweg 16.

15. Oktober 1987  
**Energiespital**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3394). Dr. Hanspeter Steinmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Jost, von Langnau im Emmental, in Bremgarten bei Bern.

15. Oktober 1987  
**Exima Kahvecioğlu & Co.**, in Bern. Hasan Kanar, türkischer Staatsangehöriger, in Murten, und Hamdi Kahvecioğlu, türkischer Staatsangehöriger, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Oktober 1987 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Handel mit Waren aller Art sowie Marketingberatung. Länggassstrasse 53.

15. Oktober 1987  
**Klima- & Filter-Technik AG**, in Bern (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4078). Hans Urwyler ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), bisher Mitglied; er führt neu Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Alfred Knecht ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind: Dr. Ernst Widmer, von Zürich und Maur, in Zumikon, und Martin Urwyler, von Brittnau, in Köniz.

15. Oktober 1987  
**Könizer Siedlungsgenossenschaft**, in Köniz (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 804). Dem Vorstand gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Bernhard Gessler, von Zurzach, in Bödingen. Ernst Steffen ist nicht mehr Kassier; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Oktober 1987  
**Technomag AG**, in Bern, Bremsmaterial usw. (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1986, S. 4883). Hans Urwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Oktober 1987  
**Technomag AG**; Zweigniederlassung in Ittigen, Bremsmaterial usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4078), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Hans Urwyler ist erloschen.

15. Oktober 1987  
**«Z» Diego Zambelli**, in Zollikofen, Musikalien usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1499). Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben mit: Import und Vertrieb von Musikalien und Software; Betrieb eines Tonstudios.

15. Oktober 1987  
**Alta**, in Muri bei Bern, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 71). Neues Geschäftsdomizil: Neuhäusergasse 20, bei Gewerbetreuhand AG.

15. Oktober 1987  
**Schweizerische Depeschagentur**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2879). Dr. Jean-Bernard Münch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Dem VR gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: Beat Durrer, von Kerns und Ittigen, in Ittigen.

15. Oktober 1987  
**Fidata Treuhand AG, Bern**, in Bern (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2210). Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist neu: Jean-Pierre Herzog, von Rekingen, in Belp.

15. Oktober 1987  
**Gross AG Bern, Bau- und Industriemontagen**, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3310). Die Generalversammlung vom 7. September 1987 hat die Firma geändert in **Derprofiag Bern** und die Statuten entsprechend revidiert. Paul Busslinger, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Delegierter und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Meile, von Mosnang, in Otterwil an der Limmat.

15. Oktober 1987  
**Peter Krüger Verwaltungen AG**, in Bern (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 812). Die Prokura von Beat Meyer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Rolf Fivian, von Köniz, in Wünnwil-Flamatt.

15. Oktober 1987  
**Perfissima AG**, in Bern, Produktionsbetriebe in den Bereichen Ernährung usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3662). Peter J. Staub ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Willi A. Fischer, von Zürich, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. Oktober 1987  
**Rehau GmbH**, Zweigniederlassung in Münsingen, chemische und chemisch-technische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4506), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Pierre Triponex, von Le Noirmont, in Emmen, in Muri bei Bern, und Beat Krähenbühl, von Trub, in Schliern, Gemeinde Köniz.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

14. Oktober 1987  
**Redinvest Finanz und Verwaltungen AG, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3843). Die Prokura von Alex Meylan ist erloschen.

14. Oktober 1987  
**Freddy Ackermann**, in Luzern; elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1739). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Oktober 1987  
**BF Baubetreuungs- + Finanzierungs-AG**, in Luzern, Immobilien, Grundstücke, Bauplanung (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1619). **Stabil-Bau AG**, in Luzern, Wohn- und Gewerbeüberbauung (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1987, S. 1619).

Walter Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Oktober 1987  
**Infoconsult Unternehmensberatung AG**, in Kriens (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1986, S. 2791). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3984) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1987  
**Inter-Wohnbau-Finanz Gesellschaft m.b.H.**, in Luzern, Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 763). Günter Müller-Eschner ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Oktober 1987  
**Medaco AG**, in Ebikon, Soft- und Hardware-Komponenten (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 650). Ulrich Domke ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Moser, von Ruppoldswil, in Dällikon. Ulrich Angst, Präsident, wohnt nun in Ebikon.

14. Oktober 1987  
**Panafra Trading AG in Liq.**, in Luzern, Handel mit Waren aller Art, aufgelöst (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3655). **R. P. Pharma AG**, in Luzern (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2473).

**Rammer AG**, in Luzern, Handel mit Maschinen auf dem Basekotor (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3375). **Rigidal AG**, in Luzern, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2247).

Adresse der Gesellschaften: Buobenmatt 2, bei Fides, 6003 Luzern.

14. Oktober 1987  
**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Horw (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1992).

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1992).

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1992).

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Reiden (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1992).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Statutenänderung vom 22. Mai 1987. Neue Zweckumschreibung: Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten; Übernahme und Ausführung von Strassen-, Brücken-, Tunnel-, Wasserbauten, Arbeiten auf dem Gebiet des Bauteilschutzes und der Bauten-erneuerung (Tiefbau und Hochbau); Herstellung von Baumaterialien zu eigener Verwendung und zum Verkauf, An- und Wiederverkauf von solchen sowie Übernahme und Ausführung von Materialtransporten; Erwerb, Belastung und Verkauf von Grundstücken. Dr. Franz Hammer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Direktors Peter Barblan sind erloschen. Michael Stettler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Pier Felice Barchi, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident, und Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr (bisher Sekretär ausserhalb des VR), ist nun Delegierter; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Theodor F. Kocher, von Schnotwil und Bütigen, in Schnotwil, Sekretär des VR (diesem nicht angehörend); Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Direktor, und Walter Kirchhofer, von Zürich und Schaffhausen, in Muhen, stellvertretender Direktor.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

14. Oktober 1987  
**Butil Finanz AG**, in Oberiberg (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2235). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 000 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, voll einbezahlt.

14. Oktober 1987  
**Kibag**, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Vornahme von Baggerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3635). Walter Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen in den VR gewählt: Pierre Vaucher, von Fleurier, in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an: Roland Bonaldi, von Oberglatt, in Volketswil; Kurt Büetiger, von Schnotwil, in Volketswil; Rolf Freund, von La Chaux-de-Fonds, in Küssnacht am Rigi; Jakob Gugelmann, von Staffelbach, in Langnau am Albis; Max Gun, von Seon und Dürrenast, in Seon; Kurt Zimmermann, von Vitznau, in Urdorf; Ulrich Ackermann, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau; Urs Egger, von Pfäfers, in Winterthur, und Hansjörg Schaller, von Visp, in Langnau am Albis.

14. Oktober 1987  
**Isler Informatik**, in Freienbach. Inhaberin dieser Firma ist Klara Isler, von Richterswil, in Freienbach. EDV-Beratung. Oechslis 17, 8807 Freienbach.

14. Oktober 1987  
**Kibag, Zweigniederlassung Einsiedeln**, in Einsiedeln, Vornahme von Baggerungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1986, S. 3635), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bäch, Gemeinde Freienbach. Die Unterschrift von Walter Meier, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Vaucher, von Fleurier, in Bern, Mitglied des VR.

14. Oktober 1987  
**Metalbau Lara AG**, in Tuggen (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3443). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1987 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Lara AG**. Neue Zweckumschreibung: Umfassende Tätigkeit auf dem Gebiet des Maschinenbaus, wie Schlosserei und mechanische Arbeiten aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, bebauen, veräußern, mieten oder vermieten. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

14. Oktober 1987

**Kasto AG**, in Mörtschach, Umbau, Renovation sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3175). Karl Stofer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Rolf Stofer, von Mägenwil, in Merisshausen, in den VR gewählt.

14. Oktober 1987

**Siegfried Peyer A.G.**, in Wollerau, elektronische, elektrische und maschinentechnische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2211). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Heinz Bürki, von Radelfingen, in Seon, Direktor.

14. Oktober 1987

**E. van der Veen & Co., Goldflor-Blumengeschäft**, in Arth. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1987 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Errit van der Veen, niederländischer Staatsangehöriger, in Arth. Kommanditistin ist Trijntje van der Veen-De Boer, niederländische Staatsangehörige, in Rijsen (NL), die Einzelunterschrift führt, mit einer Kommanditsumme von Fr. 66 631.65, welche durch Einbringung einer bestehenden Darlehensforderung von Fr. 66 631.65 voll liberriert ist. Handel mit Blumen und Dekorationsartikeln. Domizil: Zugerstrasse 94, 6415 Arth, mit Verkaufsgeschäften in Goldau, Ibach und Muotathal.

14. Oktober 1987

**Ambito GmbH, Schwyz**, in Schwyz, Beteiligungen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 184). Alfred Suter ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Franz Mattig, von Betten, in Schwyz.

14. Oktober 1987

**Venair-Technik AG**, in Lachen, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2764). Die Unterschrift von Toni Wäfler, Vizedirektor, ist erloschen.

14. Oktober 1987

**Flamingo CMC AG**, in Lachen, Betrieb eines Verkaufsgeschäftes für Kleider, Schuhe usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 307). Neues Domizil: bei Marcel Kistler, mittlere Bahnhofstrasse 8, 8853 Lachen.

14. Oktober 1987

**Klaus Reichmuth**, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Klaus Reichmuth, von und in Schwyz. Ausführung von Bau- und Installationsarbeiten. Klösterlistrasse 3, 6430 Schwyz.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

14. Oktober 1987

**Pia Gasser-Imfeld, Hotel Alpenhof**, in Lungern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 172). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottosvela

14. Oktober 1987

**Krummenacher AG, Hergiswil**, in Hergiswil, Ausführung von Sanitär-, Spengler- und Kunststoffarbeiten usw. (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1032). Leo Krummenacher, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW. Neues Geschäftsdomizil: Rainstrasse 8, 6052 Hergiswil.

14. Oktober 1987

**Labor- und Raumtechnik Sabaheta Kohler**, in Stansstad, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung nach Art. 167 ZGB: Sabaheta Kohler, von Pfäfers-Vätus, in Stansstad. Handel mit, Import, Export, Vertrieb, Produktion und Montage von Einrichtungen und Zubehör für Labor, Reinräume, Büro, Betrieb, Werkstatt und Lager sowie diesbezügliche Planung und Raumgestaltung. Achereggstrasse 2, 6362 Stansstad.

## Glarus - Glaris - Glarona

14. Oktober 1987

**Kidder, Peabody Effekten AG**, in Glarus (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2343). Mohammed S. Younes, bisher Präsident, Richard B. Wigton und Dr. Peter Pestalozzi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sowie diejenigen von Jeremy M. Douglan, Louis Y. L. Lau und die Prokura von Julian Jacobson sind erloschen.

Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max C. Chapman Jr., Staatsangehöriger der USA, in New York (USA). Lawrence W. A. Vanlitt, bisher Mitglied, ist nun Mitglied und Delegierter des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Ronald Dick, dessen Prokura demnach erloschen ist, sowie Caroline McNicholas, in London (GB); Michael J. Moonie, in Chigwell (GB); Anthony P. J. Rea, in Little Canfield (GB); Trevor Walker, in Bishops Stortford (GB); Ewa Robertson, in Buckhurst Hill (GB); David Courts, in Bexley (GB); und Christopher Haxward, in London (GB), alle britische Staatsangehörige. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jude Tseu und Patrick Chan, beide Staatsangehörige von Hongkong, in Hongkong, sowie Stephen Traynor, in Bexleyheath (GB); David Taylor, in New Malden (GB); William Baxter, in South Godstone (GB); Philip Bremner, in London (GB); Kevin Ditch, in Brighton (GB); und Tracy Mitchell, in Hitchin (GB), alle britische Staatsangehörige.

14. Oktober 1987

**FS Food Speciality AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 6. Oktober 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vergabe von Lizenzen und Franchising sowie Forschung und Entwicklung im Nahrungsmittelsektor und in verwandten Sektoren; Beratung, Finanzierung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen sowie Erwerb von Grundeigentum. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Kurt Alig, von Obersaxen, in Chur. Domizil: c/o Dr. Karljörg Landolt, Spielhof 14.

14. Oktober 1987

**Interpigs Trading AG**, in Glarus, Handel mit Gipserzeugnissen (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4267). Die Prokura von Franco Antoniazzi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Roland Schwarzmann, von Büttenhardt, in Näfels.

14. Oktober 1987

**Fritz & Caspar Jenny AG**, in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederrunen, Spinnerei, Zwirneri, Weberei (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1197). Die Prokura von Marcel Schnell ist erloschen.

14. Oktober 1987

**Krato Invest AG**, bisher in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4011). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3981) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

14. Oktober 1987

**Karl Matter, Inhaber Rudolf Grogg, Spielhof-Garage**, in Glarus (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3123). Die Firma wird geändert in: **Rudolf Grogg, Spielhof-Garage**.

## Zug - Zoug - Zugo

14. Oktober 1987

**PL & TAG**, in Steinhäusern, Sumpfstrasse 26, 6312 Steinhäusern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Oktober 1987. Zweck: Produktion von und Handel mit Ton- und Videotägern sowie Konsumgütern und Tätigkeit im Verlagswesen; kann Finanzierungen vornehmen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Josef Fässler, von Unterberg, in Wädenswil.

14. Oktober 1987

**Intercom Television Ltd**, bisher in Steinhäusern (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3535). Statutenänderung: 31. August 1987. Neuer Sitz: Z. u. g. Adresse: Baarerstrasse 112, c/o Caminada Management Ltd, 6300 Zug.

14. Oktober 1987

**BIA Bond Investments AG**, in Zug (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4188). Statutenänderung: 25. September 1987. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Es sind 23 920 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine zu Fr. 1050 ausgegeben, welche Anspruch auf verhältnismässigen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis gewähren.

14. Oktober 1987

**Chrysalis Records AG in Liquidation**, in Zug, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3415). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Oktober 1987

**Anthony d'Offay AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Kunstwerken aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1201). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Oktober 1987

**Hubertus-Handelsgesellschaft mbH in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4152). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Oktober 1987

**Royal Diamant Holding AG in Liquidation**, in Zug, Gründung von und Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 956). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bâretswil (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3933) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1987

**SDERS Société de développement et étude résines synthétiques SA**, in Zug, Handel mit Kunstharz usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 189). Norris Conti und Anton Hofer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Roberto Mameli, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

14. Oktober 1987

**Ciser Commercial & Industrial Services SA**, in Zug, Ausführung von Bauwerken und Durchführung von Bauten im Ausland usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1817). Dr. Erwin Lustenberger und Pablo de Cardenas sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von René Hüsey, Dr. Klaus A. Rüttschi und Raymond William Jones sind erloschen. Dr. Peter Hess, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

14. Oktober 1987

**Kalmus AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2879). Statutenänderung: 9. Oktober 1987. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 20 000 durch Verrechnung.

14. Oktober 1987

**Emesco Management AG**, in Zug (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4348). Lars Stigemar, Delegierter, und Dr. Marco Moser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Oktober 1987

**Ursicoop AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2010). René F. Simon ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ursula Rösl, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1987

**Hans Kennel AG**, in Baar, Handel mit und Verarbeitung von pflanzlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2912). Hans Kennel sen. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Besmer, von Cham, in Hünenberg.

14. Oktober 1987

**Lenita AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 308). Georges Hangartner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hartmut Happich, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (D).

14. Oktober 1987

**Akatherm AG**, in Zug, Verwaltung und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3252). Statutenänderung: 8. Oktober 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 780 000, durch Ausgabe von 2220 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 3 000 000, voll liberriert, 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Oktober 1987

**Arilea Immobilien GmbH**, in Zug (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2881). Dr. André E. Hofer ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Christoph Grether, von Oberuzwil, in Binningen.

14. Oktober 1987

**Curator AG Zweigniederlassung Zug**, in Zug, wirtschaftliche Beratungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3560). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Dr. Roy Kunz, von und in Kilchberg ZH.

14. Oktober 1987

**Erivision AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Übernahme von Vertretungen sowie Handel mit Produkten für das Kabelfernsehen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1887). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal.

14. Oktober 1987

**Seeten Chemie AG**, in Zug (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3651). Die Unterschrift von Beat E. Freiburghaus, Direktor, ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Walter Pfister, von Lützflüh, in Zürich.

14. Oktober 1987

**Gima Re Invest AG (Gima Re Invest SA) (Gima Re Invest Ltd)**, in Zug, Baarerstrasse 73, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Oktober 1987. Zweck: Erwerb von Risiko-Kapital-Beteiligungen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 40 Namenaktien zu Fr. 750 und 40 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: Martha Giovanelli, von Birgisch und Naters, in Piesendorf (A), Präsidentin mit Einzelunterschrift, sowie Heidi Wicki, von Entlebuch, in Hünenberg, und Roland Schwarz, von Eiken, in Udligenswil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Oktober 1987

**Partipa-Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3436). Hans Jegen, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Bosco Luganese.

14. Oktober 1987

**Gebr. F. & W. Reichmuth**, in Alosen, Gemeinde Oberägeri, Gyreggstrasse 3, 6315 Alosen. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1987. Gesellschafter: Franz und Walter Reichmuth, beide von Oberberg, in Sattel. Hoch- und Tiefbauarbeiten; Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten; Ausführung von Gipser- und Isolationsarbeiten sowie Unterlagsböden.

14. Oktober 1987

**Remilha AG**, in Risch, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2061). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. Oktober 1987. Firma nun: **Remilha AG in Liq.**, Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Emanuel Grüninger, von und in Basel. Regula Margarita von Tscharner geb. Mettler, Präsidentin, und Dr. Wolfgang von Tscharner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

14 octobre 1987

**Lefco SA**, précédemment à Genève (FOSC du 5. 10. 1987, p. 3904). Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 3, c/o Fiduciaire Ravier SA. Statuts originaires du 3. 11. 1980, modifiés le 21. 8. 1987. But: importation, exportation, vente de diamants bruts et taillés ainsi que toutes pierres précieuses; fabrication de joaillerie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Maury, de Vuibroye, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 octobre 1987

**NF Textiles imprimés en gros S.A.**, à Fribourg, commerce et impression de textiles, etc. (FOSC du 20. 2. 1987, no 41, p. 680). La signature de Benoît Dreyer, directeur, est radiée.

14 octobre 1987

**TC Purchasing Services S.A.**, à Fribourg, conseils et services pour l'achat de tous produits, etc. (FOSC du 24. 12. 1986, no 300, p. 4929). Mark E. Hazelwood, Pierre-Alain Thiébaud et François von der Weid ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Emmanuel von der Weid, de Fribourg, à Villars-les-Joncs, commune de Guin, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Mark E. Hazelwood (inscrit) a été nommé directeur avec signature individuelle.

14 octobre 1987

**Parsafina S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, no 94, p. 1276). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 32.

14 octobre 1987

**Hosarest S.A.**, à Fribourg, exploiter des brevets, etc. (FOSC du 2. 7. 1987, no 149, p. 2665). Date de la dissolution: 13. 10. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Hosarest S.A. en liquidation**, par la société Fireco SA, Fiscalité, Révision & Conseils, à Fribourg, nommée liquidatrice. Claude Vignet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de liquidation: 1700 Fribourg, route de la Vignettaz 53, c/o Fireco SA, Fiscalité, Révision & Conseils.

14 octobre 1987

**Dick James Music S.A.**, à Fribourg, acquérir et céder des droits d'auteurs d'œuvres musicales, etc. (FOSC du 5. 8. 1981, no 178, p. 2503). Dirck James, décédé, Jean de Senarclens et Roland Farina ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Arnold Brun, de Genève, à Vevrier, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

14 octobre 1987

**Emily Marketing S.A.**, à Fribourg, étude de marché, sur le plan international, etc. (FOSC du 8. 1. 1987, no 4, p. 51). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Zug (FOSC du 8. 10. 1987, no 233, p. 3948).

14 octobre 1987

**Editions Acropolis S.A.**, à Fribourg, commerce de livres et journaux, etc. (FOSC du 6. 12. 1985, no 285, p. 4858). Josef Ruggie, de Reinach, à Gossau, a été nommé président du conseil avec signature individuelle.

14 octobre 1987

**SCT Service des clés trouvées, Riedo N.**, à Villars-sur-Glâne, Moncor 24. Le titulaire est Nicolas Riedo, de St-Antoine, à Villars-sur-Glâne. Service de récupération des clés perdues.

14. Oktober 1987

**Société coopérative immobilière Sodalitas**, à Fribourg (FOSC du 7. 8. 1986, no 181, p. 3087). Nouveau but: la construction ou l'acquisition d'immeubles locatifs à loyers modérés; leur exploitation ou location à l'usage de ses membres et de ceux des syndicats, associations ou entreprises affiliés à la société, et de l'ensemble de la population, mais spécialement des familles nombreuses et à revenus modestes. La société peut également construire ou acheter d'autres immeubles et vendre ceux qu'elle possède, en prenant toute précaution utile pour empêcher la spéculation. Elle peut assumer la gérance d'immeubles appartenant à des tiers. Elle ne poursuit pas de buts lucratifs. Les publications ont désormais lieu dans la Feuille officielle du canton de Fribourg et dans la FOSC. Statuts entièrement révisés le 26. 5. 1987. Nouvelle adresse: rue Nicolas-de-Praroman 2.

14. Oktober 1987

**HM Hotel Management S.A.**, à Fribourg, management hôtelier et touristique, etc. (FOSC du 10. 7. 1984, no 158, p. 2475). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du Tribunal de la Sarine du 10. 8. 1987.

14. Oktober 1987

**Camille Galley**, à Ecuwillens, commerce de bétail (FOSC du 18. 10. 1940, no 245, p. 1907). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

**Büro Murten (Bezirk See)**

14. Oktober 1987

**Sport M. Leonetti**, in Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Marco Leonetti, italienischer Staatsangehöriger, in Murten. Verkauf von Sportartikeln. Geschäftsflokal: Bernstrasse 15.

14. Oktober 1987

**Fritz Gugger AG**, in Murten, Betrieb eines Tiefbau- und Strassenbauunternehmens (SHAB Nr. 87 vom 12. 4. 1984, S. 1289). Ulrich Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

13. Oktober 1987

**Delinut Holding S.A.**, bisher in Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1986, S. 815). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1987 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Düringen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: die Gesellschaft bezweckt den Erwerb/Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Früchte. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Dezember 1985, geändert am 17. September 1987. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 20 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen, einziges VR-Mitglied; er zeichnet einzeln. Geschäftsdirektor: c/o Treuhand Cotting AG, Chännelmatstrasse 9, 3186 Düringen.

13. Oktober 1987

**Winkler Moritz**, in Tafers, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Moritz Winkler, von Düringen und Freiburg, in Tafers. Betrieb einer Gärtnerei. Maggenbergstrasse B, 1712 Tafers.

**Solothurn - Soleure - Soletta****Büro Balsthal**

14. Oktober 1987

**Pava Paul von Arx AG**, in Oensingen, Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3507). Geschäftsadresse infolge behördlicher Strassennummernänderung nun: Ostringstrasse 16.

14. Oktober 1987

**Stamet A.G.**, in Oensingen, Erstellung von Werkhallen für industrielle und gewerbliche Zwecke usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1429). Geschäftsadresse infolge behördlicher Strassennummernummerung nun: Nordringstrasse 7.

14. Oktober 1987

**IFM-Electronic AG**, in Härkingen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 584). Ergänzende Geschäftsadresse: Risweg 322.

14. Oktober 1987

**Tesli AG Egerkingen**, in Egerkingen, Import von Teppichen und Decken aller Art usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4855). Ergänzende Geschäftsadresse: Santelweg 371.

14. Oktober 1987

**J. Meister**, in Matzendorf, Herstellung von und Handel mit Kleintier- und Gartenhäusern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1708). Geänderte Geschäftsnatur: Schreinerei für Kleintierställe und Innenausbau, Ausführung von Glaser- und Reparaturarbeiten sowie Handel mit Kleintierzubehör.

14. Oktober 1987

**Vincenzo Paternicola**, in Klus, Gemeinde Balsthal, Ausführung von Arbeiten im Bereiche der Schweisstechik usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1986, S. 3517). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Büro Bucheggberg in Solothurn**

12. Oktober 1987

**Viehzüchtgenossenschaft Unterbucheggberg**, in Küttigkofen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2831). Niklaus Rufer und Bendicht Fischer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Vorstand als Kassier Ernst Rufer, von Brügglen, in Kyburg-Buchegg gewählt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Der bisherige Beisitzer Walter Ruchti, von Rapperswil BE, in Brügglen, ist neu als Vizepräsident gewählt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

**Büro Dorneck in Dornach**

25. September 1987

**Max Hofer**, in Dornach, Bäckerei (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1948, S. 1223). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. September 1987

**Viktor Wilfried Hofer**, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Betrieb des Restaurant «Rose». Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

14. Oktober 1987

**Reiber-Garage Alfred Ininger**, in Grenchen, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 799). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

13. Oktober 1987

**MVF Solararchitektur AG**, in Schönenwerd, Oltenstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Oktober 1987. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, einschliesslich Beratung, Planung und Produktvertrieb in den Bereichen solargerechter Architektur und energiebewussten Bauens sowie Tätigkeit als Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: übernimmt einen Personenwagen, Büromobil und eine EDV-Anlage gemäss detaillierten Angaben im Vertrag vom 9. 10. 1987 zum Preise von Fr. 40 000, voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Markus von Felten, von Niedererlinsbach, in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift.

13. Oktober 1987

**MTF Computer AG**, in Olten (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1986, S. 3469). Prokura zu zweien nun mit Markus Wullschlegler neu: Bruno Christen, von Allfoltern in Emmental, in Aarau. Prokura Ruth Jäggi-Barrer erloschen.

13. Oktober 1987

**Mepal-Reinigungsinstitut Frau R. Hunziker**, in Hägendorf (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 5). Eröffnung des Konkurses über die Inhaberin: 3. 2. 1987. Konkursverfahren durchgeführt und geschlossen. Firma gelöscht.

**Büro Stadt Solothurn**

14. Oktober 1987

**Allgemeine Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2653), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Roger Egger, von St. Gallen und Gossau SG, in Solothurn, Vizedirektor.

14. Oktober 1987

**Marianne Naegeli**, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Wengihaus» (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3172). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

13. Oktober 1987

**Bicunia AG**, in Basel, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1984). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 10. 1987. Firma nun: **Bicunia AG in Liq.** Dr. Alfred Bietenholz, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

13. Oktober 1987

**Petrade Basel AG**, in Basel, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3020). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 10. 1987. Firma nun: **Petrade Basel AG in Liq.** Dr. Alfred Bietenholz, bisher Verwaltungsratspräsident, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Liquidator einzeln. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alex Fischer; Unterschrift erloschen.

13. Oktober 1987

**IPM Investment and Property Management Company**, in Basel, Aktiengesellschaft, Vermögenswerte aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 733). Domizil nun: St. Alban-Anlage 33. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Dubach, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rolf Müller, von Wiliberg, in Pfeffingen.

13. Oktober 1987

**Electro-Nite Ltd**, in Basel, Erwerb von geistigem Eigentum usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 178). Statutenänderung: 8. 10. 1987. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

13. Oktober 1987

**Electro-Nite Holding Ltd**, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 52). Statutenänderung: 8. 10. 1987. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

13. Oktober 1987

**Tschantré AG**, in Basel, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1960). Prokura Kurt Kruppenacher erloschen.

13. Oktober 1987

**Basler Kantonalbank**, in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1991). Prokura zu zweien neu: Andreas Vogt, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln. Unterschrift zu zweien neu: Werner Rudin, von Lauwil, in Muttenz.

13. Oktober 1987

**Sonner & Schneider AG in Liq.**, in Basel, Gewürze usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3049). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Silvia Schwarz, von Schwendibach, in Pratteln. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Firma nun wieder: **Sonner & Schneider AG**.

13. Oktober 1987

**Forlex AG**, in Basel, Lagerregale usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3416). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Helmut Disch; Unterschrift erloschen. Prokuren Rolf Schweizer und René Gerwer erloschen. VR-Delegierter mit Einzelunterschrift neu: Daniele Forster, von Istighofen, in Pfeffingen. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Markus Forster, nun in Therwil, bisher Geschäftsführer.

13. Oktober 1987

**Bebbi Produktion Paul Schaub**, in Basel, Hochstrasse 71, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Schaub, von und in Basel. Herstellung und Vertrieb von Medienprodukten.

13. Oktober 1987

**«Zem Ysebahln» Marguerite Meier**, in Basel, Modell-Eisenbahnen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1986, S. 705). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Oktober 1987

**Albert Collavini**, in Basel, Ochsenengasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Collavini, von und in Basel. Restaurant.

13. Oktober 1987

**Goth & Co. AG**, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3829). Statutenänderung: 29. 9. 1987. Firma nun: **Goth Logistik-Services AG (Goth Logistics Services Ltd) (Goth Services-Logistiques SA)**. Zweck nun: Anwendung von Systemen und Verfahren der Logistik auf die Kundenbetreuung im Speditionsbereich (Logistik-Serviceleistungen) und Betrieb eines Speditionsunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

13. Oktober 1987

**FDC Aktiengesellschaft**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4263). Statutenänderung: 7. 10. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 auf Fr. 700 000, voll liberriert, 7000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die beabsichtigte Übernahme von weiteren Aktien der «Interglobal, Inc.», in Orlando, Florida (USA), ist zum Preise von 100 000 US\$ vollzogen worden (betrifft Eintragung vom 19. 11. 1984). Beabsichtigte Übernahme: Aktien der «U.S. Novelities, Inc.», in Winter Park, Florida (USA), zum Preise von maximal 45 000 US\$. Marcel Witzum, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Genf.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

14. Oktober 1987

**H. & W. Nydegger, Inh. Roland Schmid**, in Pratteln, Transport von Baumaterial usw. (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 178). Einzelprokura neu: Vreni Müller-Helbling, von Safenwil, in Kaiseraugst.

14. Oktober 1987

**Max Pfaff AG**, Zweigniederlassung in Allschwil, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4160), mit Hauptsitz in Basel.

**Max Pfaff AG**, Zweigniederlassung in Therwil, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4160), mit Hauptsitz in Basel.

Unterschrift zu zweien neu: Peter Mäder, von Thayngen, in Möhlin, Vizedirektor.

14. Oktober 1987

**Blue Way Holding AG (Blue Way Holding SA) (Blue Way Holding Ltd)**, in Gelterkinden, Rünenbergerstrasse 31, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. Oktober 1987. Zweck: Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen sowie damit zusammenhängende Kontrollaufgaben. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen, vermieten und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 650 000, voll liberriert, 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Oktober 1987: 200 Namenaktien der Blue Way AG, in Pratteln, zu Fr. 1000, Stammeinlage von 100 000 DM an der Blue Way Sportswear GmbH, in Lörrach (D), und zwei Forderungen von je Fr. 122 000 gegenüber der «Blue Way AG», in Pratteln, zum Gesamtpreis von Fr. 528 000, welcher an das Grundkapital angerechnet wird. Beabsichtigte Sachübernahme: Stammanteile von Fr. 250 000 an der Try-Fus Francé Sàrl, in Oberdorf (F), für Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Fritz Brassel, von St. Margrethen, in Gelterkinden, Präsident; Hans-Rudolf Kunz, von Bolligen, in Zürich, und Beat Schwalm, von Wolfhalden, in Pratteln.

14. Oktober 1987

**RCC, Research and Consulting Company**, in Ittingen, Aktiengesellschaft, Erforschung der Eigenschaften, insbesondere toxische usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1176). Unterschrift Dr. Manfred Herbst, Direktor, erloschen.

14. Oktober 1987

**Wohn-Genossenschaft im Wasen Oberwil**, in Oberwil (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1781). Aus Vorstand ausgeschieden infolge Todes: Max Pfirter-Walterlin, Sekretär; Unterschrift gelöscht. Vorstandmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Wirz, von Gelterkinden, in Therwil.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

14. Oktober 1987

**Odense Windsor AG**, in Stein am Rhein, Oehningerstrasse 201 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. September 1987. Zweck: Betrieb eines Apparthotels mit Restaurant, Konferenzräumen, Fitness-Center; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie Miet- und Pachtverträge abschliessen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 600 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 5000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaften GB Stein am Rhein Nr. 1970 (Hotel Klosterhof) sowie Nr. 1904, 1907, 1908, 1918, 1919, 1923, 1924, 1928, 1939, 1941, 1942, 1959, 1962, 1963 (Appartements) exklusive Inventar zum Preis von höchstens Fr. 10 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Bent Andresen, dänischer Staatsangehöriger, in Odense (DK), Präsident und Delegierter, sowie als Mitglieder: Dr. Hans Konrad Pfeyfer-Waser und Walter Steinemann-Frey, beide von und in Schaffhausen.

14. Oktober 1987

**Intronic AG**, in Schaffhausen, elektrotechnische Produkte (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4493). Peter Fahr, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schaffhausen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Georg Bühler, von Schaffhausen, in Thayngen.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

14. Oktober 1987

**Musik Hug AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2914), mit Hauptsitz in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Spitalgasse 4, 9000 St. Gallen.

14. Oktober 1987

**Mettiss AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1091). Rechtsdomizil: Rehweidstrasse 2, 9010 St. Gallen. Geschäftsadresse: Hinterwies 547, 9042 Speicher.

14. Oktober 1987

**Schamaun AG**, in Balgach, Fabrikation und Vertrieb von Möbeln usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2984). Emil Schamaun ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Rudolf Schamaun-Feine; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Oktober 1987

**Bursol AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Romanshorn, welche am 12. Juni 1981 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4795), durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. August 1987 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung allgemeiner Handwerkerarbeiten im Baugewerbe, insbesondere Fassaden-, Estrich- und Kellerisolationen. Ferner Handel mit oder Vermittlung von Baumaterialien. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, veräußern, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die beiden Verwaltungsratsmitglieder Beat Ursprung, von Hornussen, in Romanshorn, Präsident, und Hans Engler, von Trogen, in Wittenbach. Geschäftsadresse: Aeplistrasse 2, 9008 St. Gallen.

14. Oktober 1987

**Alma Treuhander und Beratungs AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3605). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Roman Eggerschwiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Geschäftsführer gewählt: Edlert Wess, von und in St. Gallen. Alex Heiniger, Vizepräsident des VR, wohnt nun in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher. Neue Geschäftsadresse: Wiesenstrasse 37, 9011 St. Gallen.

14. Oktober 1987

**Böhler & Partner AG**, in Jona, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 7). Walter Böhler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Paul Grob, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1987

**Freisinnige Wohnbaugenossenschaft St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 221). Gaspard Schlatter, Präsident, und Dr. Henri-Louis Schreiber, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Dr. Adrian Rüsch, von Gaiswald; Präsident, und Peter Kläger, von Mogelsberg, Vizepräsident, beide in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 10, 9001 St. Gallen.

14. Oktober 1987

**Atelier Schweizer**, bisher in Brunnadern, Produktion von Gold- und Silberschmuck (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1981, S. 609). Die Firma hat den Sitz nach St. Peterzell verlegt, wo der Firmainhaber Lucas Ernst Schweizer nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Dorf 43, 9127 St. Peterzell.

14. Oktober 1987

**Merki Temporar-Service**, in Rapperswil (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1986, S. 3808). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 30. Juli 1987 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 7. September 1987 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird, nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1987

**K.R. Frei**, in Au. Inhaber der Firma ist Kurt Robert Frei, von Dieboldsau, in Au SG. Qualitäts-Sicherungsberatung, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Modeschmuck und Accessoires. Hauptstrasse 66, 9434 Au.

14. Oktober 1987

**Elvestus-Verwaltungs AG**, bisher in Rheineck (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2582). An der Generalversammlung vom 14. Oktober 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Altstätten verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das bisherige Mitglied, Willi Scherrer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Othmar Gächter, von Oberriet SG, in Altstätten. Geschäftsadresse: Neufeldstrasse 8, 9450 Altstätten.

## Aargau - Argovie - Argovia

14. Oktober 1987

**BAS Badewannen-Auswechsel-Service AG**, in Spreitenbach, Schmittgässli 17, bei B-Konsult Treuhander & Verwaltungs AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 10. 1987. Zweck: Handel mit, Auswechseln und Montage von sowie Service an Sanitärartikeln, insbesondere Badewannen. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Wolfgang Lechner, von Herzogenbuchsee, in Bern, mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1987

**CKM-AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Grossmatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 9. 1987. Zweck: Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen der Metallbau- und Schlossereibranche. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Meier, von Zizers, in Birmensdorf ZH, Präsident, und Peter Krebser, von Winterthur, in Birmensdorf ZH, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

14. Oktober 1987

**Union Leben, Lebensversicherungs-Gesellschaft, Agentur Spreitenbach**, Franco Tiziani, in Spreitenbach, Güterstrasse 2, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Franco Tiziani, von Fislisbach, in Spreitenbach. Agentur der «Union Leben, Lebensversicherungs-Gesellschaft», in Lausanne.

14. Oktober 1987

**Dafag AG**, bisher in Baden, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3035). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1987, S. 3936). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

14. Oktober 1987

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Aarau und Rheinfelden (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1885), mit Hauptsitz in Bern. Zweck nun: Betätigung als Baunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten; Übernahme und Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Tunnel-, Wasserbauten, Arbeiten auf dem Gebiet des Bautenschutzes und der Bautenerneuerung (Tiefbau und Hochbau); Herstellung von Baumaterialien zu eigener Verwendung und zum Verkauf, An- und Wiederverkauf von solchen sowie Übernahme und Ausführung von Materialtransporten. Unterschriften Dr. Franz Hammer, VR-(Verwaltungsrats)-Präsident und Delegierter, sowie Peter Barblan, Direktor, erloschen. Es zeichnen nun: Michael Stettler, bisher Vizepräsident, als VR-Präsident, Pier Felice Barchi, bisher Mitglied, als VR-Vizepräsident, Dr. Bernhard Hammer, bisher Sekretär, als VR-Delegierter, und Walter Kirchhofer, bisher Geschäftsführer, als stellvertretender Direktor, alle weiterhin zu zweien. Unter-

schrift zu zweien neu: Theodor F. Kocher, von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Sekretär des VR (Nichtmitglied), und Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Muri bei Bern, Direktor. Unterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassungen neu: Kurt Schlatter, von Aarau, in Holderbank AG, Geschäftsführer. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Rolf Lehmann, von Subingen, in Egerkingen.

14. Oktober 1987

**Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1885), mit Hauptsitz in Bern. Zweck nun: Betätigung als Baunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten; Übernahme und Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Tunnel-, Wasserbauten, Arbeiten auf dem Gebiet des Bautenschutzes und der Bautenerneuerung (Tiefbau und Hochbau); Herstellung von Baumaterialien zu eigener Verwendung und zum Verkauf, An- und Wiederverkauf von solchen sowie Übernahme und Ausführung von Materialtransporten. Unterschriften Dr. Franz Hammer, VR-(Verwaltungsrats)-Präsident und Delegierter, sowie Peter Barblan, Direktor, erloschen. Es zeichnen nun: Michael Stettler, bisher Vizepräsident, als VR-Präsident, Pier Felice Barchi, bisher Mitglied, als VR-Vizepräsident, Dr. Bernhard Hammer, bisher Sekretär, als VR-Delegierter, und Walter Kirchhofer, bisher Geschäftsführer, als stellvertretender Direktor, alle weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Theodor F. Kocher, von Schnottwil und Büetigen, in Schnottwil, Sekretär des VR (Nichtmitglied), und Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Muri bei Bern, Direktor. Unterschrift zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Kurt Schlatter, Geschäftsführer, dessen bisherige Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien für den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Max Klöti, von Zürich, in Fislisbach.

14. Oktober 1987

**Milchgenossenschaft Brunegg**, in Brunegg (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1976, S. 1317). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. 3. 1987. Firma nun: **Milchgenossenschaft Brunegg in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Heinz Schneider; Unterschrift als Vorstandspräsident erloschen. Liquidationskanzlei: beim Liquidator, Hauptstrasse 34, 5505 Brunegg. Unterschrift des im Vorstand verbleibenden Aktuars Oskar Urech erloschen.

14. Oktober 1987

**Piaggio International Holding B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Spreitenbach**, in Spreitenbach, Industriestrasse 169, erste schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung), Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Firma am Hauptsitz: «Piaggio International Holding B.V.». Eintrag im Handelsregister von Amsterdam: 7. 4. 1987. Datum der Statuten: 16. 4. 1986 und 9. 3. 1987. Zweck: Beteiligungen und Finanzierungen; Aufnahme und Vergabe von Darlehen; Gewährung von Sicherheitsleistungen; Erstellung von verwaltungsmässigen und sonstigen Dienstleistungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Handelsmarken, geheimen industriellen Prozessen und sonstigen Arten des industriellen und geistigen Eigentums; Lizenzierung von Patenten und Erwerb von Patentlizenzen. Gesellschaftskapital: hfl. 45 000 000, mit hfl. 25 680 000 einbezahlt und eingeteilt in 44 900 Anteile «A» zu hfl. 1000 und 100 Anteile «B» zu hfl. 1000. Vorstand: 1 oder mehr Direktoren. Ihm gehören an: Giorgio Brazzelli, italienischer Staatsangehöriger, in Genua (I); Maurits Louis Gerhard Johan Diederick Dolleman, niederländischer Staatsangehöriger, in JM Bergen (NL), und Epe Gerard Koopmans, niederländischer Staatsangehöriger, in LH Badhoevedorp (L). Direktoren. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Giorgio Brazzelli, Maurits Louis Gerhard Johan-Diederick Dolleman und Epe Gerard-Koopmans, Direktoren. Einzelunterschrift beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung führt: Helga Flückiger, von Rohrbachgraben, in Oberengstringen, Direktorin.

14. Oktober 1987

**Meyer & Ruhstaller AG**, in Schafisheim, Gebäudeisolationen usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2686). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gerold Meyer; Unterschrift erloschen. Alois Ruhstaller, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat, jedoch nun einzeln.

14. Oktober 1987

**Bandfabrik Niederlenz**, bisher in Niederlenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4943). Statutenänderung: 12. 10. 1987. Sitz nun: Aarau, Dammweg 9, bei Eibetrag AG. Firma nun: **Immolenz AG**. Zweck nun: Halten und Vermieten von Liegenschaften. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

14. Oktober 1987

**Pellegrini AG, Hoch- und Tiefbau**, in Giff-Oberfrick (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4723). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Isidor Bürgi; Unterschrift erloschen. Lea Studer, VR-Mitglied, zeichnet nun einzeln.

14. Oktober 1987

**Satchwell Regelungstechnik L. Güntert AG**, in Zofingen (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1987, S. 1442). Peter Güntert, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter, jedoch nun einzeln. Unterschrift Magdalena Güntert, die Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

14. Oktober 1987

**Milena Daniel AG**, in Zurzach, Institut für Physiotherapie (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1629). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ulrich Schärer; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat neu: Dr. Vladimir Daniel, er zeichnet weiterhin einzeln.

14. Oktober 1987

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3762). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich; Unterschrift Hans Peter Wagner erloschen.

14. Oktober 1987

**Homag AG**, in Reinach, Veredelung und Homogenisierung von Tabakblättern usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4704). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Burger. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: René Casagrande, von St. Gallen, in Reinach AG.

14. Oktober 1987

**ET-Laboratories Kotsch**, bisher in Böttstein, Geräte für die Nuklearforschung usw. (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 915). Sitz nun: Untersiggenthal, Dorfstrasse 80.

14. Oktober 1987

**Fritz Furter-Thalman**, in Aarau, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 942). Fritz Furter, Firmainhaber, und die Unterschriftsberechtigte Dora Furter wohnen nun in Aarau.

14. Oktober 1987

**M. Steiner Treuhänderbüro**, in Lenzburg (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 981). Geschäftsadresse nun: Aavorstadt 40.

14. Oktober 1987

**Schufin AG**, in Rheinfelden, Haushalt- und Spielwaren usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1987, S. 970). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Susanna Häpke; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jela Lardi, von Poschivao, in Rheinfelden.

14. Oktober 1987

**Wilfried Merz**, in Birrwil, Wannefeld 428, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilfried Merz, von Beinwil am See, in Birrwil. Generalunternehmung; Bauplanung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Rohrbau und Haustechnik sowie An- und Verkauf von Liegenschaften.

14. Oktober 1987

**Bucher & Stoll Schalt- und Steuerungsbau Inhaber A. Stoll Kabelkonfektion**, in Meisterschwanden (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2409). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Alwin Stoll, Kabelkonfektion AG», in Seengen, erloschen.

14. Oktober 1987

**Barett AG**, in Aarau, Waren aller Art (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 946). Das weitere Verkaufslokal in Aarau ist weggefallen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Oktober 1987

**Quasar AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2029). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1987 wurde der Sitz nach Affeltrangen verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 28. 4. 1987 wurden entsprechend geändert. Zweck: Führung und Betrieb von Bars, Restaurants, Hotels, Gast- und Unterhaltungsstätten, Handel mit Waren aller Art, Beratungstätigkeit, Franchiserteilung, Werbung, Durchführung von Investment- und Finanzierungsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, bebauen und verwalten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher an: Rolf A. Ziger, von Zürich und Altendorf, in Widen, als Präsident, und Max Furrer, von Hinwil, in Wallisellen, als Mitglied; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 97, 9556 Affeltrangen, eigenes Büro.

14. Oktober 1987

**Diawal AG**, bisher in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit technischen und chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3829). An der Generalversammlung vom 13. Oktober 1987 wurde der Sitz nach Neukirch, Gemeinde Eggenach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Arbonerstrasse 25, 9315 Neukirch-Egnach.

14. Oktober 1987

**Segelschule Horn-Steinach Adrian Hummer**, in Horn. Firmainhaber ist Adrian Hummer, von Herisau, in Horn. Segelschule. Bahnhofstrasse 6, 9326 Horn.

14. Oktober 1987

**Garage Sarracino**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Gianni Sarracino, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld. Neuauto-, Occasionsverkauf und Reparaturen. Zürcherstrasse 53, 8500 Frauenfeld.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

12 ottobre 1987

**Chemical Brokers AG (Chemical Brokers Ltd.)**, precedentemente a Zugo, materie prime per l'industria chimica, ecc. (FUSC del 23. 12. 1981, n. 298, p. 4035). Nuova sede: Lugano, via Vegezzi 4, c/o Avv. Giorgio Grandini. Nuova ragione sociale: **Chemical Brokers S.A. (Chemical Brokers Ltd.)**. Amministrazione: ora da 1 o più membri. Lo statuto originale del 25. 3. 1974 è stato modificato: 7. 10. 1987, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: il commercio con merci di ogni tipo, in particolare materie prime e semilavorate per l'industria chimica, l'assunzione di rappresentanze specifiche di ditte di produzione o commerciali. La società può acquistare fondi. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Giorgio Grandini, da Gentilino in Lugano. Lino Buzzolini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

14 ottobre 1987

**Liguori & Cimino**, in Lugano, via P. Lucchini 1. Società in nome collettivo con inizio il 1. 1. 1987, tra Arturo Liguori, di nazionalità italiana in Pregassona, e Michele Cimino, di nazionalità italiana in Lugano. Scopo: gestione dell'esercizio pubblico «Bar Rio», in via P. Lucchini 1a.

14 ottobre 1987

**Brügger Thomas**, in Massagno, via Nosedo 22. Titolare: Thomas Brügger, da Frutigen in Massagno. Scopo: impresa di pittura.

14 ottobre 1987

**Yachtcolor Venanziani S.A.**, in Viganello, commercio di colori, ecc. (FUSC del 22. 3. 1985, n. 68, p. 1110). Guido Vascellari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Bertino Bernasconi, da Cureggia in Lugano.

14 ottobre 1987

**Zurpac Unternehmungen S.A.**, in Lugano, amministrazione di imprese, ecc. (FUSC del 23. 11. 1983, n. 274, p. 4037). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto dell'8. 9. 1987 dalla pretura del Distretto di Lugano.

14 ottobre 1987

**K-Travel S.A.**, in Bregegnano, agenzia di viaggi, ecc. (FUSC del 29. 9. 1987, n. 225, p. 3831). Filippo Dollfus non è più presidente del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e presidente con firma collettiva a due è Gabriele Bravi, di nazionalità italiana in Caracas (Venezuela).

14 ottobre 1987

**Deux Pas S.A.**, in Lugano, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 27. 2. 1985, n. 48, p. 770). Fabrizio Mion, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Eros Tomio, da Lugano in Camignolo.

14 ottobre 1987

**Paolo Soldati**, precedentemente a Muzzano, compra-vendita di automobili, ecc. (FUSC del 19. 2. 1987, n. 40, p. 666). Nuova sede: Bioggio, via Fontonale.

14 octobre 1987

**Saberola S.A.**, précédemment en C o m a n o, participation, ecc. (FUSC del 8. 3. 1984, n. 57, p. 837). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a C h i a s s o (FUSC del 9. 10. 1987, n. 234, p. 3967).

14 octobre 1987

**Azikor S.A.** en liquidazione, in M e z z o v i c o, immobili, ecc. (FUSC del 15. 10. 1986, n. 240, p. 3922)

**Labenzi S.A.** en liquidazione, in P o n t e C r e m e n a g a, gestione di stazione di servizio, ecc. (FUSC del 22. 6. 1987, n. 140, p. 2507)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

14 octobre 1987

**Officine Franz S.A.**, in L u g a n o, lavorazioni meccaniche, ecc. (FUSC del 15. 6. 1984, n. 137, p. 2153). Franco Chiesa, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Dott. Dino Poggioni, da San Nazzaro in Lugano.

14 octobre 1987

**Cerel S.A.**, in B i o g g i o, commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 12. 8. 1986, n. 185, p. 3146). Aumento di capitale da fr. 100 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 13. 10. 1987. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

#### Ufficio di Mendrisio

14 octobre 1987

**Caverzasio & Co.**, in M e n d r i s i o, impianti di riscaldamento, sanitari, elettrici, ecc. (FUSC del 15. 9. 1987, n. 213, p. 3657), società in accomandata. Nuovo socio accomandante con una accomandita di fr. 1000: Dario Bosio, da Stabio in Meride, al quale è conferita procura individuale.

14 octobre 1987

**IGM Group S.A.**, in C h i a s s o, acquisto, vendita, lavorazione granito, ecc. (FUSC del 16. 7. 1987, n. 161, p. 2867). Nuovo recapito: corso San Gottardo 80, 6830 Chiasso.

14 octobre 1987

**Hendrik De Wan**, in C h i a s s o. Titolare della ditta individuale è Hendrik De Wan, cittadino belga in Morbio Inferiore. La gestione di un ufficio quale agenzia doganale, organizzazione di trasporti e spedizioni nazionali e internazionali. Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

14 octobre 1987

**Turimmo S.A.**, in C h i a s s o, la partecipazione, l'acquisto di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 3. 10. 1985, n. 230, p. 3738). In scioglimento: 13. 10. 1987. Nuova ragione sociale: Turimmo S.A. in liquidazione. La liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria SA, in Chiasso. La firma di Dott. Geo Camponovo, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

14 octobre 1987

**Transitex S.A.** Trasporti Internazionali terrestri, marittimi e aerei, in C h i a s s o (FUSC del 30. 10. 1985, n. 253, p. 4082). Ettore Abeltino, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione e priva di recapito.

14 octobre 1987

**Metwerk A.G.**, in C h i a s s o, il commercio di metalli ferrosi, ecc. (FUSC del 4. 2. 1987, n. 27, p. 450). Ettore Abeltino, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione e priva di recapito.

14 octobre 1987

**Cheer Up Management S.A.**, in M e n d r i s i o. Nuova società anonima con statuti in data 13. 10. 1987. Scopo: organizzazione di spettacoli di ogni genere, in particolare nel campo musicale, della moda e della promozione commerciale. Il commercio, compresa l'importazione e l'esportazione, di prodotti di abbigliamento con relativi accessori. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione di fr. 25 000. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti se noti, tramite lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica con firma individuale è Marina Notari, da Vezio in Mendrisio. Recapito: c/o Marina Notari, via alle Cantine 22, 6850 Mendrisio.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aubonne

14 octobre 1987

**Multi Security Services S.A.** (Multi Security Services A.G.) (Multi Security Services Ltd), succursale de S a i n t - L i v r e s. Sous cette raison sociale la société Multi Security Services S.A. (Multi Security Services A.G.) (Multi Security Services Ltd), à Villars-sur-Glâne, inscrite au registre du commerce de Fribourg le 27 décembre 1977 (FOSC du 5. 10. 1987, n. 230, p. 3900), fabrication, commerce, installation, importation et exportation de tous produits dans le secteur de la sécurité et dans d'autres secteurs voisins a décidé dans sa séance du 9 octobre 1987, de créer une succursale à Saint-Livres. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Yvan Zwick, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne, président, Paul Suard, de Prognens, à Fribourg, vice-président, et par la signature individuelle de: Jean-Pierre Oddin, de Mézières, FR, à Saint-Livres, directeur de la succursale.

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

14 octobre 1987

**Carruzzo frères S.A.**, à P u i d o u x. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 septembre 1987. But: travaux de ferblanterie, couverture, charpente, sanitaire, chauffage, réfection et transformation d'immeubles et tous travaux analogues en relation avec les branches du bâtiment. Apport: de la société en nom collectif Carruzzo frères, à Granges (Veveyse), selon bilan au 31 décembre 1986, actif de fr. 223 117.55 et passif de fr. 174 117.55, soit un actif net de fr. 49 000, accepté pour ce montant et imputé sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libéré, dont fr. 1000 par compensation de créance. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Carruzzo, de Chamoson, à Puidoux, est président; Georges Carruzzo, de Chamoson, aux Tavernes, est secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Adresse: La Lèche, chez Jean-Pierre Carruzzo.

##### Bureau de Lausanne

13 octobre 1987

**R. Cipolli et G.-P. Segnanfredo, Piccadilly Pub.** à L a u s a n n e, société en nom collectif (FOSC du 23. 10. 1975, p. 2831). L'associé Gian Pietro Segnanfredo s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Renato Cipolli, d'Italie, à Pully, continue les affaires sous la raison individuelle R. Cipolli, Piccadilly Pub, conformément à l'art. 579 CO. Café-restaurant. Enseigne: Piccadilly Pub. Route d'Oron 1.

14 octobre 1987

**Holding Hausermann Lausanne S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 12. 3. 1987, p. 972). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Cestra Holding AG», à Bâle, en reprend l'actif et le passif.

14 octobre 1987

**La Belle Epoque S.A.**, à L a u s a n n e, exploitation d'un cabaret (FOSC du 22. 12. 1986, p. 4889). Daniel-Walter Baumann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Rubin, de Renens, à Blonay.

14 octobre 1987

**Société immobilière Bellina S.A.**, à P r i l l y (FOSC du 13. 5. 1987, p. 1922). L'administrateur Freddy Sigrist est nommé secrétaire et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Camillo Naggari, de et à Lausanne, président, et Marco Rusconi, de Russo, à Froideville.

14 octobre 1987

**Meryan S.A.**, à P u l l y, avenue de Lavaux 26. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 octobre 1987. But: opérations immobilières. Reprise de biens envisagée: une Parcelle de 803 m<sup>2</sup> sise à Cully pour fr. 800 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Mercier, de Dailens, à Pully.

14 octobre 1987

**Télé vidéo flor, C. Brunet, à R e n e n s**, avenue de Florissant 30. Titulaire: Charles Brunet, de Lausanne, à Romanel-sur-Lausanne. Vente et location d'appareils de télévision, de vidéo et de vidéocassettes.

14 octobre 1987

**Alexandre Tannaz, à L a u s a n n e**, Vers-chez-les-Blanc, route du Jorat 80. Titulaire: Alexandre Tannaz, de Champmartin, à Pully. Exploitation d'un hôtel-restaurant. Enseigne: Hôtel-restaurant Les Chevreuils.

14 octobre 1987

**Avy-voyages S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 24. 2. 1987, p. 732). Walter Zürcher n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Gilbert Regamey est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Michel Schmutz, d'Eschenbach SG, à Horgen, sous-directeur, et Peter Jenny, de et à Zurich.

14 octobre 1987

**Delachaux & Niestlé Société Anonyme**, à L a u s a n n e, route d'Oron 79. Succursale de «Delachaux & Niestlé Société Anonyme», à Neuchâtel, société inscrite le 15 août 1905 au registre du commerce de Neuchâtel. (Dernière publication: FOSC du 28. 2. 1986, p. 775). But: édition et publication d'ouvrages divers. La succursale est engagée par la signature individuelle de David Perret, du Locle, à Corcelles-Jorat, président.

14 octobre 1987

**Alumag-Belmag AG**, succursale de P u l l y, vente et montage d'appareils d'éclairage et électrotechniques (FOSC du 13. 11. 1986, p. 4350), avec siège principal à Zurich. La signature d'Ulrich Glasmann est radiée et la procuration de René Christ éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Walter Wellhausen, de RFA, à Traunstein (D), administrateur; Bruno Meyer, d'Oftringen, à Zofingen, fondé de procuration, et Felix Kolb, de Zurich, à Adliswil, fondé de procuration.

14 octobre 1987

**Sun studios, Alain Decorges, à L a u s a n n e**, avenue de France 36. Titulaire: Alain Decorges, de Payerne, à Renens. Laboratoire de photographie; prise de vues.

14 octobre 1987

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de L a u s a n n e (FOSC du 24. 9. 1987, p. 3775), société anonyme avec siège principal à Zurich

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de P r i l l y (FOSC du 3. 7. 1987, p. 2689), société anonyme avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Urs Rinderknecht, de Wallisellen, à Obersiggenthal, et Stephan Häringer, de Zurich, à Zumikon.

14 octobre 1987

**Rodolphe Keller surfing kay**, à L a u s a n n e, commerce et représentation d'articles et vêtements de sport (FOSC du 9. 2. 1979, p. 434). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 octobre 1987

**Wegeco S.A.**, à L a u s a n n e, conseils en gestion financière (FOSC du 6. 3. 1986, p. 883). Nouvelle adresse: avenue des Figuiers 28.

14 octobre 1987

**Quartz et Minerais S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 4. 2. 1974, p. 331). Robert Curchod n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

14 octobre 1987

**Départ in, Liliane Coussens**, à L a u s a n n e, commerce de vêtements et articles de maroquinerie (FOSC du 17. 5. 1984, p. 1783). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

##### Bureau de Morges

14 octobre 1987

**Phimet S.A.**, à M o r g e s, négoce de métaux et de minéraux destinés à l'industrie sidérurgique et chimique (FOSC du 16. 7. 1986, p. 2783). Paul-Eric Fonjallaz a démissionné; sa signature est radiée.

14 octobre 1987

**Vêtements de sports Lob S.A.**, à L o n a y (FOSC du 25. 3. 1987, p. 1163). Statuts modifiés le 8 octobre 1987 sur un point non soumis à publication.

14 octobre 1987

**Loncaf S.A.**, à D e n g e s, gestion et exploitation d'un établissement public (FOSC du 28. 7. 1986, p. 2939). Marie-José Gräub a démissionné; sa signature est radiée. Jean Gräub reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Adresse: avenue de l'Ancien Collège 1, chez Jean Gräub (et non plus chez Marie-José Gräub).

14 octobre 1987

**J. Moraz, à S t - S u l p i c e**, entreprise de démolition de bâtiments (FOSC du 7. 7. 1960, p. 2020). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 octobre 1987

**Garage des sports Villars-Sainte-Croix S.A.**, à V i l l a r s - S a i n t e - C r o i x, commerce de voitures de sport et atelier de réparation (FOSC du 11. 3. 1986, p. 947). Par prononcé du 12 octobre 1987, le président du Tribunal civil du district de Morges a clôturé la faillite de la société. La raison sociale est radiée.

14 octobre 1987

**Mig finance and investment SA**, à S a i n t - S u l p i c e V D, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 octobre 1987. But: prise de participations, financement et toutes opérations financières; acquérir, vendre et exploiter des licences. Capital social de fr. 400 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 100 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Adel Michael, d'Egypte, à Saint-Sulpice VD, président; Jean-Pierre Monnerat, de Vermes, à Lausanne; Georges Fourel, de et à Montreux; signature individuelle du président, collective à deux des autres administrateurs. Reprise de biens envisagée: la société pourra reprendre des participations jusqu'à concurrence d'un montant de fr. 3 000 000. Publications: FOSC. Adresse: avenue du Léman 14.

##### Bureau de Moudon

Rectification

**André Bavaud**, à M o u d o n (FOSC du 27. 8. 1987, p. 3439). La raison est radiée pour cessation d'activité (et non pour cause de décès).

##### Bureau de Nyon

8 octobre 1987

**Les Chênes S.A.**, à N y o n, affaires immobilières (FOSC du 3. 10. 1985, p. 3738). André Bory n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: François Chaillot, de Satigny, à Vandœuvres.

13 octobre 1987

**Mohdhia Mastour**, à G l a n d, rue Mauverney 4. Titulaire: Mohdhia Mastour, de Tunisie, à Gland. Commerce d'articles en cuir, notamment de vêtements; commerce d'épices.

14 octobre 1987

**Reymond S.A.**, à N y o n, entreprise de bâtiment (FOSC du 1. 9. 1987, p. 3491). Pierre Bertin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

14 octobre 1987

**Philips S.A.**, succursale de G l a n d, appareils électro-techniques (FOSC du 8. 9. 1987, p. 3579), avec siège à Zurich. Procuration collective à deux est conférée à Gérard Pahud, de Thierrens, à Echantens.

14 octobre 1987

**Sponsors Michel Zryd**, à T r é l e x. Titulaire: Michel Zryd, d'Adelboden, à Trélex. Sponsoring et promotion; toutes activités commerciales.

##### Bureau d'Orbe

14 octobre 1987

**Association Jehan Alain**, à R o m a i n m ô t i e r, Maison du Prieur. Nouvelle association. Statuts du 24 mai 1987. But: soutenir et promouvoir l'éducation musicale internationale, ainsi que préserver tant l'orgue historique construit par Albert Alain que la musique composée par Jehan Alain, et, le cas échéant, les œuvres littéraires, graphiques, et les autres documents ou objets relatifs à Jehan Alain, qui pourraient lui être confiés. Ressources: cotisations; dons et legs. Responsabilité: l'association ne répond de ses engagements que sur ses propres biens. Organes: assemblée générale; comité, composé de 5 à 30 membres ou représentants de personnes morales membres de l'association; organe de contrôle. Représentation: l'association est engagée par la signature collective à deux des président, vice-président(e), secrétaire et caissier, signant collectivement entre eux ou avec un autre membre. Président: Pierre Segond, de et à Genève. Vice-présidente: Marie-Claire Alain, de France, à Maulle (F). Secrétaire: Guy Bovet, de Neuchâtel, à Romainmôtier. Caissier: François Delor, de et à Genève. Membres: Marisa Aubert, du Chenit, à Romainmôtier; François Altermath, de Montfavey, à Dailens; Helga Schuette, d'Allemagne, à Paris (F); André Luy, de Martigny, à Lausanne; Pierre Vallotton, de Vallorbe, à Fraize (F), et Michel Jordan, de Mézières, à Envoy-Romainmôtier.

##### Bureau d'Oron

14 octobre 1987

**Marceline Buettiger**, à M é z i è r e s. Titulaire: Marceline Buettiger, de Schnottwil, à Servion. Magasin d'alimentation générale.

##### Bureau de Payerne

14 octobre 1987

**Formule Sport, Philippe Stern**, à P a y e r n e, commerce d'accessoires pour automobiles (FOSC du 16. 10. 1985, p. 3902). Par décision du 2 septembre 1987, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a déclaré le titulaire en faillite.

##### Bureau de Vevey

14 octobre 1987

**Asher Informatique S.A.**, à M o n t r e u x. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 septembre 1987. But: conception, installation et maintenance de systèmes informatiques complets, développement et commercialisation de logiciel, vente de hard- et software de toute provenance. Apports: de Asher Consultants S.A., à Montreux, selon convention du 29 septembre 1987, à concurrence de fr. 30 000, accepté pour ce montant et imputé sur le capital. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Patrick Röthlisberger, de Langnau im Emmental, à Puidoux. Adresse: rue Alexandre Vinet 17, Clarens.

14 octobre 1987

**Apines Immobilien GmbH**, précédemment à Z o u g (FOSC du 31. 10. 1984, p. 3866). Statuts primitifs du 10 août 1960, modifiés le 22 septembre 1987. Siège transféré à B l o n a y, route du Village 13, chez Jacques H. Beausire, Régie Immobilière S.A. Nouvelle raison sociale: Apines S. à r. l. But: acquisition, administration et vente d'immeubles. Capital social: fr. 80 000. La part de fr. 80 000 d'Industrie- und Bauwerte AG, à Zurich, qui n'est plus associée, est transférée à Jean-Paul Uldry, d'Avry-devant-Pont, à Blonay, associé-gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 40 000; Jacques-Henri Beausire, de Grandson, à Saint-Léger-La Chiesaz, est associé pour une part de fr. 40 000. La signature de Wilhelm N. Frick est radiée. Publications: FOSC.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

14. Oktober 1987

**Bäckerei G. Schmid**, in **Ausserberg**, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Gottlieb Schmid, von und in Ausserberg. Bäckerei.

14. Oktober 1987

**Boutique New-Shop, Catalano Pietra**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Furkastrasse 23, 3900 Brig, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehegatten: Pietra Catalano geborene Troia, von Binn, in Brig-Glis. Geschenkartikel und Modeaccessoires.

14. Oktober 1987

**Franco Bellwald, Wand- und Bodenbeläge**, in Visp (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2283). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Bellwald Franco & Co.», mit Sitz in Visp, ist die Firma erloschen.

14. Oktober 1987

**Bellwald Franco & Co.**, in Visp, Kleegärtenstrasse 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1987. Gesellschaft: Franco Bellwald und Johann Bellwald, beide von Gampel, in Visp. Wand- und Bodenbeläge, Natur- und Kunststeinarbeiten. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelirma «Franco Bellwald, Wand- und Bodenbeläge», mit Sitz in Visp.

## Bureau de St-Maurice

## Rectification

**Union de Banques Suisses (UBS)**, succursale de Monthey (FOSC du 13. 10. 1987, p. 4002), société anonyme avec siège principal à Zurich. Les modifications parues dans la dernière publication de la FOSC après celles relatives à la succursale de Martigny concernent la succursale de Monthey.

14 octobre 1987

**Société Coopérative de battage de Sembracher et environs**, à Sembracher (FOSC du 5. 11. 1970, p. 2519). Radiation des administrateurs Luc Voutaz et Marcel Voutaz, démissionnaires, de Marius Hagen, décédé, et de leurs signatures. Nouveau président: René Raboud, de Monthey, à Sembracher; nouveau secrétaire-caissier: Bernard Métroz, de et à Sembracher; nouveau membre de l'administration: Luc Formaz, d'Orsères, à Sembracher. Représentation: signature collective à deux des administrateurs.

## Bureau de Sion

## Rectification

**Remontés mécaniques de Grimetz S.A.**, à Grimetz (FOSC du 1. 10. 1987, no 227, p. 3863). Les nouveaux administrateurs sans signature sont: Charles-André Monnier et Gérard Genoud (et non Charles-André Mounir et André Genoud comme publié par erreur).

14 octobre 1987

**Translectro Sion S.A.**, à Sion (FOSC du 25. 1. 1985, no 20, p. 310). Rolf Kille, directeur inscrit, est nommé directeur général. Francis Pannatier, de Vermamiège, aux Collons-Vex, et Alain Roux, de et à Grimsuat, sont nommés fondateurs de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle du président, collective à deux des administrateurs et du directeur général, collective à deux du sous-directeur et des fondateurs de pouvoir avec un administrateur ou avec le directeur général.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Locle

14 octobre 1987

**Société de laiterie de Brot-Dessus**, à Brot-Plamboz, société coopérative (FOSC du 12. 3. 1985, no 59, p. 951). Fritz Maire, secrétaire-caissier, a démissionné, sa signature est radiée. A été nommé Eric Arnold Haldimann, de Walkringen, à Brot-Dessus, secrétaire-caissier. La société reste engagée par la signature collective à deux, du président ou du vice-président, avec le secrétaire-caissier.

## Bureau de Neuchâtel

14 octobre 1987

**Sedco S.A.**, à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication, commerce de produits horlogers, etc. (FOSC du 23. 2. 1987, no 43, p. 713). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la direction de **Secco S.A.**, en liquidation, par l'administrateur unique Pierre Zerek, qui devient liquidateur, toujours avec signature individuelle.

14 octobre 1987

**Automelec S.A.**, à Neuchâtel, réaliser, commercialiser des appareils électroniques et d'automatisme, etc. (FOSC du 28. 11. 1986, no 278, p. 4562). La signature de Daniel-Henri Poitry, directeur, est radiée. Anton Werner Hafner, actuellement à Boudry, administrateur et directeur (inscrit) est nommé secrétaire du conseil d'administration, toujours avec signature collective à deux. Alfred Rihs, de Safnern, à Bienne, est fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec un directeur ou un administrateur.

## Genève - Genf - Ginevra

## Rectification

**United Overseas Bank**, à Genève (FOSC du 5. 10. 1987, p. 1905). L'inscription est rectifiée en ce sens que l'administrateur Jürgen Sarrazin n'est pas directeur adjoint.

## Complément

**Neo-Match SA**, à Genève (FOSC du 19. 3. 1987, p. 1073). L'administrateur Georges Gonther, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

13 octobre 1987

**M. et Mme Carbone**, à Genève, café-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 19. 11. 1984, p. 4116). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 octobre 1987

**Lupo Di Blasio**, à Lancy, Petit-Lancy, route de Saint-Georges 73. Chef de la maison: Lupo Di Blasio, d'Italie, à Lancy. Café-restaurant à l'enseigne «La Locanda del Lupo».

13 octobre 1987

**J.-M. Martinez**, à Meyrin, avenue Saint-Cécile 25. Chef de la maison: José Manuel Martinez, d'Espagne, à Meyrin. Représentation et commerce de chaussures, d'articles de maroquinerie et de diverses natures.

13 octobre 1987

**Diana Vitel conseiller d'entreprise**, à Genève, recherche et sélection de personnel, etc. (FOSC du 26. 8. 1986, p. 3313). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1987

**Consult Overseas Limited, Vaduz, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 1. 3. 1982, p. 652). Walter Keicher n'est plus administrateur. Werner Keicher, du Liechtenstein, à Vaduz, et Christian Buonomo, de Plan-les-Ouates, à Bernex, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle. Par suite de changement d'état civil, Sylvie Ferrand porte désormais le nom de Sylvie Peduzzi et est originaire de Genève.

13 octobre 1987

**Crédit Lyonnais, Lyon, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 7. 5. 1987, p. 1820). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Mege, de France, à Cologny, sous-directeur de la succursale.

13 octobre 1987

**Groupement des Agences de Publicistes Indépendants GAPI**, à Genève, association (FOSC du 4. 11. 1985, p. 4143). Les pouvoirs de Harvey Jacobs et Odd Bragli sont radiés. Hans Werner Klein, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Eric Mähringer, des Pays-Bas, à Bennebroek (NL), et Fernando Martorell, d'Espagne, à Barcelone (E), tous deux membres du comité et vice-présidents, signent collectivement à deux.

13 octobre 1987

**Société Immobilière Philosophes-Midi**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 5. 1973, p. 1296). Statuts modifiés le 2. 10. 1987 sur un point non soumis à publication.

13 octobre 1987

**Price Waterhouse SA, succursale à Genève**, révision comptable (FOSC du 27. 4. 1987, p. 1625), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Albert Alois Ziegler, Keith Clayton Barralough et Bruno Gasser, de même que la procuration de Gregor McIntosh, David Duckhouse et Jean-Pierre Eggimann, sont radiés. Peter Riedweg, maintenant domicilié à Wallisellen, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la société, signe désormais collectivement à deux sans restriction. Willi Kägi, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux avec un administrateur ou un directeur de la société. Signature collective à deux, avec un administrateur ou un directeur de la société, a été conférée à Jean-Blaise Conne, maintenant domicilié à Paudex, Peter Bucheli, Jean-Louis Cambieri, maintenant domicilié à Tolochenaz, et Urs Landolf, nommés sous-directeurs de la société; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur de la société, a été conférée à Gertrud Stäheli, d'Egnach, à Wallisellen, et Rolf Schneberger, de Leimiswil, à Zurich. James George Pittendigh est maintenant domicilié à Chêne-Bourg, Anthony William Travis à Genève et Owen Gilhawley à Baden.

13 octobre 1987

**Recom S.A.**, à Genève, commercialisation de produits (FOSC du 21. 10. 1987, p. 3999). Statuts modifiés le 1. 10. 1987 sur un point non soumis à publication.

13 octobre 1987

**Totalwood Systems Inc, Panama, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 22. 7. 1981, p. 2346). Capital: 300 000 dollars US, divisé en 300 actions de 1000 dollars US, au porteur. Nouveau but: fabrication et commerce de tous produits pour l'industrie forestière. Emile Born, Charles Buhlmann et Gabriel Aurelio Galindo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Herman Hernandez Obaldia, de et à Panama, président, Roberto Rios Osorio, de et à Panama, secrétaire, et Galileo Diaz Diaz, de et à Panama, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature individuelle a été conférée à Gérard Larpin, de et à Genève, directeur de la succursale.

13 octobre 1987

**Compagnie pour l'agriculture et le développement Copad SA**, à Genève, commerce de produits agricoles, etc. (FOSC du 13. 6. 1985, p. 2284). Adrien Wirz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 octobre 1987

**Société Immobilière du Double Chêne**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 4. 1978, p. 1196). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Claire Baeriswyl porte désormais le nom de Wirenus; elle est maintenant domiciliée à Miami Beach (USA).

13 octobre 1987

**Gestonia SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2956)**Société des immeubles du Grand Mèzel Nos 2 et 4**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2956). Philippe Bouthillier de Beaumont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Olivier Bouthillier de Beaumont a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Frédéric de Hurter, de Schaffhouse, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 octobre 1987

**IBI Finance Company SA**, à Genève (FOSC du 6. 1. 1986, p. 28). L'administrateur Edouard Cornu a été nommé vice-président et délégué du conseil; il signe désormais collectivement à deux.

13 octobre 1987

**Lasenco SA**, à Genève, organisation et contrôle des opérations financières, etc. (FOSC du 17. 7. 1987, p. 2884). Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 octobre 1987

**SI Laurana-Parc I «PAT»**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 10. 1983, p. 3623). Jean-Pierre Jordan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christian Kohli, de et à Thônex, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 octobre 1987

**Lindegger et fils SA**, à Genève, exploitation d'un commerce d'optique, etc. (FOSC du 13. 8. 1987, p. 3263). Nouvelle adresse: cours de Rive 13-15.

13 octobre 1987

**Nouvelle Société des Studios Aquarius**, à Genève, exploitation de fonds de commerce de studios d'enregistrement, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1985, p. 1543). Jean-Pierre Orfino et Errol Maibach ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Henri-Philippe Sambuc, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président; l'administrateur Jean Ristori a été nommé secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

13 octobre 1987

**Orienter SA**, à Genève, commercialisation de produits de luxe, etc. (FOSC du 15. 9. 1987, p. 3659). Denis Desprez n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 octobre 1987

**SI de la Petite Place**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1986, p. 2380). Martine Keller, de Berlingen, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue Robert-de-Traz 7, chez Gérofiance SA.

13 octobre 1987

**Prelo Préfabrication d'Eléments de Construction SA**, à Satingny (FOSC du 9. 10. 1985, p. 3815). Ueli Schmutz n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Michel Rinaldi et Pierre-Alain Pittier, sont radiés. Administration: Paul L'Hôte, directeur, nommé en outre président, Gino Rotilio, directeur, nommé en outre secrétaire, et Bernard Monney, de Genève, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux.

13 octobre 1987

**Roguz SA**, à Thônex, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 6. 4. 1987, p. 1340). Christophe Aubert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Claus, de Chêne-Bougeries, à Genève, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

13 octobre 1987

**Société de Secours Mutuels d'Employés du Service des Eaux, Genève**, à Genève, société coopérative (FOSC du 20. 5. 1981, p. 1634). Les pouvoirs d'André Carquillat et Gilbert Huwyler sont radiés. Jacques Gaudard, de et à Genève, président, et Denise Bryner, de Genève, à Vernier, secrétaire, membres de l'administration, signent collectivement à trois.

13 octobre 1987

**Société Générale de Surveillance SA**, à Genève (FOSC du 25. 6. 1987, p. 2565). Jean-Jacques Lavanchy (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs, de même que la procuration d'Eugène Birchler, Pierre Mojon et Michael Stensrud, sont radiés. Claude Goldberg n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Oscar Kneubühler est membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Marc Hochuli, de Reintau, à Nyon.

13 octobre 1987

**Weight Watchers (Switzerland) SA**, à Genève, diffusion en Suisse de tous renseignements et conseils relatifs à la réduction du poids des personnes physiques, etc. (FOSC du 7. 4. 1987, p. 1357). Procuration collective à deux a été conférée à René Bleuler, de et à Vernier.

13 octobre 1987

**WLI SA**, à Satingny, commerce de tous produits industriels, etc. (FOSC du 2. 3. 1987, p. 818). Michel de Preux et Claude Neukom ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Willy Gay, directeur, est nommé en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

13 octobre 1987

**Zurich Assurances, Agence générale de Genève, SA**, à Genève (FOSC du 8. 4. 1987, p. 1379). La procuration d'Yves Besson est radiée.

13 octobre 1987

**Ranco SA**, à Genève, distribution et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 28. 11. 1984, p. 4239). Christian Giger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Soli Pardo, de Vevey, à Puplinge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Verdaine 1, chez Soli Pardo, avocat.

13 octobre 1987

**Sacel SA**, à Plan-les-Ouates, fabrication et vente de tous appareils et composants électroniques, etc. (FOSC du 28. 5. 1986, p. 2068). Daniel Delay n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Michel Pantet sont radiés. Maurice Papilloud, de Vétroz, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Akli Rahal, d'Algérie, à Genève, directeur général, et Nour Eddine Saidoun, d'Algérie, à Genève, directeur.

13 octobre 1987

**Protectron SA**, à Genève (FOSC du 4. 10. 1984, p. 3538). Nouveau but: importation, exportation, distribution, achat, vente et représentation de tous matériels ou textiles se rapportant au secteur de l'habillement, prêt-à-porter et loisirs. Statuts modifiés le 9. 1. 1987. Jal Petit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Berrino, de Genève, à Plan-les-Ouates, président; Ellen Van Gucht, de France, à Paris (F), secrétaire, et Sylvie Tripet, de et à Genève. Signature individuelle du président et du secrétaire, et collective à deux de Sylvie Tripet. Nouvelle adresse: route des Acacias 2, chez Fiduciaire Ocream Michel Berrino.

13 octobre 1987

**Nouvelle Finitions SA**, à Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 21. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 10. 1987. But: protection et remise en état de surfaces dans le domaine du bâtiment; sablage et métallisation de pièces industrielles et de charpentes métalliques; traitements divers tels que plastification, email à chaud et à froid, thermolaquage, métallisation zinc, aluminium et cuivre. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise individuelle «E. Secchi», à Carouge, pour le prix maximum de fr. 70 000, et divers actifs de la société anonyme «Finitions SA, Anc. Société Anonyme de Sablage et de Métallisation», à Carouge pour le prix maximum de fr. 30 000. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger P. Bregy, de Genève, à Arzier, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Everaldo Secchi, d'Italie, à Carouge, directeur.

13 octobre 1987

**Safer Carrelage SA**, à Genève, rue du Vieux-Billard 24, chez Safer SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 10. 1987. But: entreprise de carrelage, gypserie, mosaïque, revêtement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvette Perrot, de Douanne, à Meyrin, administratrice unique avec signature individuelle.

13 octobre 1987

**Tratefin AG**, à Zurich (FOSC du 3. 8. 1987, p. 3103). Nouveau siège: Genève, rue Saint-Laurent 2, chez Raymond-Claude Foex. Nouvelle raison sociale: **Tratefin SA (Tratefin AG) (Tratefin Inc.)**. Statuts originaux du 30. 10. 1986. Nouveaux statuts du 28. 9. 1987. Nouveau but: commerce de véhicules, de pièces de rechange et d'accessoires; importation, exportation et courtage de produits; opérations immobilières à l'étranger. Transformation des actions jusqu'ici nominatives en actions au porteur des 150 actions de fr. 100, en 30 actions de fr. 500 et des 35 actions de fr. 1000 en 70 actions de fr. 500. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond-Claude Foex, de Confignon, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle.

13 octobre 1987

**SI Route de Pré-Bois**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 4. 6. 1987, p. 2257). Administration: Beat Jaberg, maintenant domicilié à Cologny, nommé président, et Hans Aebi, de Walterswil, à Berne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Beat Jaberg sont modifiés en ce sens.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Die unbekannt Inhaber der folgenden Kassenscheine der Kantonalbank von Bern:

- a. Kassenschein 4,5%, Nr. 004576, Serie GC, von nom. Fr. 5000.-, Verfall am 16. Oktober 1986, mit Coupons per 16. Oktober 1986;  
b. Fünf Kassenscheine 6,75%, Nrn. 1.033.020.81, 1.033.021.72, 1.033.023.54, 1.033.022.63 und 1.033.024.45, von nom. je Fr. 1000.-, Verfall am 29. September 1985, mit Coupons per 29. September 1985;  
c. Kassenschein 6%, Nr. 1.014.026.27, Valoren-Nummer 25.945, von nom. Fr. 10 000.-, Verfall am 26. Februar 1987, mit Coupons per 26. Februar 1986 und 26. Februar 1987;  
d. Kassenschein 5%, Nr. 542.430.43, Valoren-Nummer 25.961, von nom. Fr. 10 000.-, Verfall am 23. Januar 1988, mit Coupons per 23. Januar 1986 und folgende;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1675')

3011 Bern, 19. Oktober 1987 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Die unbekannt Inhaber der folgenden Werttitel der Kantonalbank von Bern:

- a. Obligation 5,25%, Nr. 4108, Valoren-Nummer 25.996, von nom. Fr. 5000.-, Verfall am 1. Juni 1994, mit Coupons per 1. Juni 1988 und folgende;  
b. Kassenschein 5,25%, Nr. 10191, Serie-Nummer KF, von nom. Fr. 5000.-, Verfall am 18. März 1985, mit Coupons seit 18. März 1981 und folgende,

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1674')

3011 Bern, 20. Oktober 1987 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 18 000.-, vom 3. November 1947, Beleg II/5195, lautend zugunsten der Gewerbesteuerkasse in Bern, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Worblentalstrasse 95, Papiermühle, Ittigen-Grundbuchblatt Nr. 2683, des Werner Stucki, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1687')

3011 Bern, 22. Oktober 1987 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.-, vom 17. August 1933, Beleg E II / 8326, lautend zugunsten der Maria Weibel, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Bernstrasse 13, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1450, Kreis VI, des Santo und der Venera Trovato-Ravida (einfache Gesellschaft), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1688')

3011 Bern, 22. Oktober 1987 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 865 der Raiffeisenkasse St. Antonien, lautend auf Walter Engel-Engel, St. Antonien.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation an beim Bezirksamt Oberlandquart in Luzein vorzulegen. Andernfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (1661')

7241 Luzein, 16. Oktober 1987 Bezirksgericht Oberlandquart:  
D. Kästli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.-, ausgestellt am 31. Mai 1945 vom Grundbuchamt Küssnacht (Pfandtitelverzeichnis 1945 Nr. 76, Tagebuch 1945 Nr. 112, Hauptbeleg 1945 Nr. 398) zu Lasten des damaligen Schuldners und Pfandeneigentümers Albert Scherrer-Schwarzmann, von Küssnacht, haftend als Grundpfand an zweiter Stelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 3117, Grundbuchblatt 1397, Plan 45, Küssnacht, zurzeit im Eigentum des Jürg Scherrer-Flasshoff, Mittelfeldstrasse 17, 8700 Küssnacht.

Die unbekannt Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über die vermisste Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden oder den Inhaberschuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (ZGB 64/1987) (997')

8706 Meilen, 12. Juni 1987 Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 5. Juli 1976 von Fr. 30 000.-, Maximalzinsfuß 9%, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht, haftend auf GB Auw, Nr. 1116 Kat. 27/1272. Grundeigentümer: Sutter Fridolin Johann, 1941, Auw.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 24. Oktober 1988, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden bzw. diesen Schuldbrief vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1659')

5630 Muri, 12. Oktober 1987

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Ein Namensschuldbrief von Fr. 40 000.- vom 29. Dezember 1924 sowie ein Namensschuldbrief von Fr. 20 000.- vom 2. November 1928, haftend auf GB Mumpf, Parzelle 648, lautend auf die Raiffeisenkasse Mumpf als Gläubigerin und die Erbgemeinschaft Schweizer Alfred, 1903, in Mumpf, als Schuldnerin, eingetragen in Grundbuch Rheinfelden 639, Parzelle 648.

Der unbekannt Inhaber dieser Namensschuldbriefe wird aufgefordert, diese innert einem Jahr, d. h. bis zum 24. Oktober 1988 dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1685')

4310 Rheinfelden, 21. Oktober 1987

Bezirksgericht Rheinfelden

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- Inhaber-Kassenobligation Luzerner Landbank AG, Niederlassung Emmenbrücke, Zinssatz 5%, Nr. 200.307, fällig 31. August 1991, mit Coupons per 31. August 1987 und folgende.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, sie innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1676')

6210 Sursee, 20. Oktober 1987

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Schürch

Die Sparhefte der Amtersparnkasse Thun Nrn. 256.925.06, 42253.800.08, 18.897.02 werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Wertpapiere innert sechs Monaten vom Erscheinen der ersten Publikation hinweg dem Richter vorzulegen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1660')

3601 Thun, 14. Oktober 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Der Schuldbrief von Fr. 23 000.-, im 1. Rang, vom 9. Juli 1947, Beleg III/3635, und der Schuldbrief von Fr. 37 000.-, im 2. Rang, vom 1. April 1964, Beleg 7/2665, beide lastend auf Amsoldingen-Grundbuchblatt Nr. 380 und lautend auf den Eigentümer Friedrich Gassner, Thun, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1686')

3601 Thun, 21. Oktober 1987

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels des cédules hypothécaires de:

fr. 100 000.-, taux 6%, du 31 mai 1960, série IIG no 5084  
fr. 30 000.-, taux 7%, du 31 mai 1960, série IIG no 5085

toutes deux en faveur de la Banque Cantonale de Berne, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet no 1454 de la commune de Tramelan, «Rue du 26-Mars», d'une contenance de 19 a 45 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 248 300.-, copropriété de M. Bernard Houriet et Mme Colette Houriet-Vuilleumier, rue du 26-Mars 48, 2720 Tramelan, de les produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1684')

2608 Courtelary, 22 octobre 1987

Le président du Tribunal II:  
J.-M. Gfeller

Le détenteur des titres suivants:

2 actions nominatives de fr. 100.- nominal chacune, Bobst S.A., à Prilly, représentées respectivement par le certificat no 004805 émis le 1er avril 1980 pour l'action nominative no 100300 et le certificat no 006317 émis le 2 mars 1980 pour l'action nominative no 101653, propriété de M. Anton Oppliger, à Merligen,

est sommé de me les produire jusqu'au 6 janvier 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1005')

1014 Lausanne, 15 juin 1987

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 317 303, créancier de fr. 1371,60, créé le 27 février 1979, propriété de Mme Christine Vernier,

est sommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1988, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1006')

1014 Lausanne, 18 juin 1987

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil du district de Rolle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 1er novembre 1988 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 60 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite au registre foncier du district de Rolle le 31 juillet 1967, sous no 51 895, et grevant la parcelle no 166, folio 3 de la commune de Rolle, immeuble propriété de Paulette Grand-Delapierre. (1689')

1260 Nyon, 21 octobre 1987

Le président:  
D. Carlsson, v.-p.

Le juge-instructeur II du district de Sion, à la requête du Crédit Foncier Vaudois agissant pour Auguste Morier à Lausanne, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de six mois dès la première publication sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 obligation de fr. 5000.- 5% Forces motrices de Mauvoisin SA, Sion, 1980-92. Titre no 001 315 = 1/5000.- avec coupons au 10 mars 1988 et ss attachés, no de valeur 107 164. (1678')

1950 Sion, 21 octobre 1987

Le juge-instructeur II:  
Yves Tabin

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del mutuo ipotecario al portatore di fr. 12 000.-, rogito n. 707 del notaio Avv. Piargio Merlini, Locarno, del 19 gennaio 1967, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 23 gennaio 1967, dg. 129, gravante in 1° grado le particelle n. 1277, 282/1, 283, 1275, 1271, 1271/a, 1277/a RFP di Lavertezzo di proprietà della signora Irene Barloggio nata Scamara, Lavertezzo, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 10 novembre 1988, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1683')

6601 Locarno, 22 ottobre 1987

Il pretore:  
Avv. G. Franscini

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 13/15 ottobre 1987,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC,

diffida, lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 5000.-, iscritta il 31 dicembre 1958, doc. 3678, gravante in 1° grado la particella n. 641 RFD di Pregassona, di proprietà di Gianella Davide, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1677')

6900 Lugano, 21 ottobre 1987

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Namensschuldbrief vom 19. Juni 1947 über Fr. 20 000.-, Maximalzinsfuß 6%, lautend auf die Allgemeine Aargauische Ersparnisbank Aarau als Gläubigerin und auf Gottlieb Salm-Hochstrasser, Rapperswil, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Rapperswil Nr. 1279, Plan 5, Parz. 1423 (vom Pfandobjekt wird ein Abschnitt von 25 m<sup>2</sup> an die Einwohnergemeinde Rapperswil abgetreten), wird gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt. (1681)

5600 Lenzburg, 15. Oktober 1987

Bezirksgericht

Der Inhaberschuldbrief vom 4. März 1960 über Fr. 2000.-, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Niederlenz Nr. 122, Plan 4, Parz. 56, lautend auf Schneider-Bachmann Samuel als Schuldner und Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin (infolge Pfandentlassung und Nachgängerklärung lastet der Schuldbrief neu im 3. Rang auf GB Niederlenz Nr. 122, Vorgang: Schuldbriefpfandrechte von Fr. 310 000.-, Maximalzinsfuß 9%), wird gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt. (1682)

5600 Lenzburg, 15. Oktober 1987

Bezirksgericht

Folgender Eigentümerschuldbrief, lastend auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 4267:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 80 000.-, im 3. Rang, vom 30. Oktober 1978, Beleg Nr. 1324, Zinsfussbeitrag 8%, Eigentum des Herrn Heinz Landolf, 3122 Kehrsatz, wird für kraftlos erklärt. (1680)

3792 Saanen, 21. Oktober 1987

Gerichtspräsidium Saanen

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 20 ottobre 1987 ha annullato le 149 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna, numerate dal n. 1 al n. 149, emesse dalla Kogio SA con sede in Carabbia. (1679)

6900 Lugano, 20 ottobre 1987

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Modification du règlement de fonds de placement

Le président de la Chambre Commerciale du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève porté à la connaissance des intéressés que Capdirex S.A., rue Saint-Victor 12, à Genève, comme direction, et «BFC» - Banque Financière de la Cité, rue Saint-Victor 12, à Genève, dont l'ancienne raison sociale est Banque Keyser Ullmann S.A., comme banque dépositaire du fonds de placement FONSELEX, ont demandé la modification des articles 2, 14 a) et b) du règlement du susdit fonds de placement, en application des articles 9 al. 3, et 10 al. 1, de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966, ainsi que de la loi cantonale d'application de ladite loi fédérale du 28 juin 1968.

L'audience du Tribunal est fixée au lundi 7 décembre 1987, à 14 h. 30, à la salle J 1, bâtiment place du Bourg-de-Four 3, à Genève, rez-de-chaussée gauche.

Les porteurs de parts peuvent faire valoir leurs objections par écrit avant ladite audience ou oralement lors des débats.

La requête et l'avis de l'autorité de surveillance peuvent être consultés au greffe du Tribunal de première instance, Palais de justice, place du Bourg-de-Four 1, à Genève, 1re cour, 2e étage. (A 2720<sup>3</sup>)

1211 Genève 3, 27 octobre 1987 Tribunal de première instance: Stéphane Geiger, président

### Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Rüdisühli Beat, Helitransporte, Schuppisstrasse 2, 8057 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ: Werknummer: Immatriculation:  
Agusta AB206B 8155 HB-XHO  
zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 2737)

3003 Bern, 21. Oktober 1987 Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

### Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 7. Oktober 1987 die Solida Unfallversicherung Schweizerischer Krankenkassen AG, in Zürich, zum Betrieb der Speziellen Rückversicherung (inkl. Lebensrückversicherung), ermächtigt. (A 2733)

Bundesamt für  
Privatversicherungswesen

### Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 7 octobre 1987, la Solida Assurance accidents de caisses-maladie suisses, à Zurich, à exploiter les branches spéciales de réassurance (y compris la réassurance-vie). (A 2733)

Office fédéral des assurances privées

### Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 7 ottobre 1987, la Solida Assicurazione Infortuni di casse malati svizzere, a Zurigo, ad esercitare l'assicurazione di rami speciali di riassicurazione (compresa la riassicurazione sulla vita). (A 2733)

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Bazar La Maglia AG, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und dem Hauptaktionär, Herrn Ernst Schütz-Walter, wohnhaft in 4944 Auswil, eine Sperrfrist bis 31. Dezember 1992 auferlegt, innert der er im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A 2719)

4001 Basel, 21. Oktober 1987

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Dem Geschäftsführer des Geschäftes «Langlois & Cie.», 3400 Burgdorf, Hohengasse 4, wurde die Bewilligung erteilt, in Burgdorf einen Totalausverkauf durchzuführen.

Für den Geschäftsführer, Herrn Carl Arnold Langlois-Guala, geb. am 6. August 1922, von Burgdorf, wohnhaft in 3400 Burgdorf, Pestalozzistrasse 21, wurde die Sperrfrist für die Führung einer Papeterie auf fünf Jahre festgelegt, gültig vom 1. Juli 1987 bis 30. Juni 1992 für die ganze Schweiz. (A 2717)

3400 Burgdorf, 20. Oktober 1987

Polizeiverwaltung Burgdorf

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Dem Geschäftsführer des Geschäftes «Hersperger», 3400 Burgdorf, Schmiedengasse 16, wurde die Bewilligung erteilt, in Burgdorf einen Totalausverkauf durchzuführen.

Für den Geschäftsführer, Herrn Hans Hersperger-Werthmüller, geb. am 13. Juni 1919, von Diepfingen BL, wohnhaft in 3400 Burgdorf, Schmiedengasse 16, wurde die Sperrfrist für die Führung eines Damen- und Herrenkleidergeschäftes auf fünf Jahre festgelegt, gültig vom 1. Februar 1987 bis 31. Januar 1992 für die ganze Schweiz. (A 2718)

3400 Burgdorf, 20. Oktober 1987

Polizeiverwaltung Burgdorf

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La Hug + Co AG, Schuhhandel, Industriestrasse 14, 4612 Wangen bei Olten, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente presso i propri negozi di calzature di viale Stazione 13, a Bellinzona, e Piazza Dante, a Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 dicembre 1992 in Ticino. (A 2736)

6501 Bellinzona, 22 ottobre 1987

Dipartimento dell'economia pubblica

### Obag Aarau Objektbetreuungs AG in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Tanner, c/o thv Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5000 Aarau, anzumelden. (A 2750<sup>3</sup>)

5000 Aarau, 21. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Peter Tanner

### Hotel Bären Aktiengesellschaft in Liquidation, Suhr

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Auflösung der Gesellschaft erfolgt von Amtes wegen gemäss Art. 88bis und Art. 86 Abs. 2 HRegV.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, seit der dritten Publikation, in schriftlicher Form und mit Begründung der concepta treuhand siegrist ag, Mellingerstrasse 2, 5402 Baden, anzumelden. (A2694<sup>1</sup>)

5402 Baden, 21. Oktober 1987

Der Liquidator:  
André Schmidt

### Ofcomp Wohnmobile AG in Liq., Lausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens dreissig Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Peter Kuster, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, in schriftlicher Form und mit Belegen anzumelden. (A 2679<sup>1</sup>)

4051 Basel, 16. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Dr. Peter Kuster

### Immobilien-Gesellschaft Erika AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1987 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Als Liquidatorin wurde die Allgemeine Treuhand AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, ernannt. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A 2681<sup>1</sup>)

4002 Basel, 16. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Allgemeine Treuhand AG

### Remonia AG in Liquidation, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1987 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Als Liquidatorin wurde die Allgemeine Treuhand AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel, ernannt. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A 2680<sup>1</sup>)

4002 Basel, 16. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Allgemeine Treuhand AG

### Preussag, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Preussag, in Basel, vom 16. Oktober 1987 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 7 500 000.- auf Fr. 3 000 000.- durch Rückzahlung von Fr. 4 500 000.- und Herabsetzung des Nominalwertes der 7500 Aktien von bisher Fr. 1000.- auf Fr. 400.- zu reduzieren.

Den Gläubigern der Preussag wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Dr. Beat Schultheiss, Advokat und Notar, St. Jakobs-Strasse 7, Postfach 2879, 4002 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2689<sup>1</sup>)

4002 Basel, 16. Oktober 1987

Preussag,  
Der Verwaltungsrat

### HGJ Bau AG, in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. Oktober 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Mit-Liquidator der Gesellschaft, Herrn Josef Huber, Eggfluhweg 32, 4147 Aesch, anzumelden. (A 2706<sup>1</sup>)

4001 Basel, 20. Oktober 1987

Der Liquidator

### Fina-Shoe AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Fina-Shoe AG in Liq., Aeschenvorstadt 15, 4051 Basel, anzumelden. (A 2749<sup>1</sup>)

4051 Basel, 22. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Dr. Paul Scherrer

### Im Dornhag AG, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Im Dornhag AG hat ihr Aktienkapital von bisher Fr. 1 125 000.- durch Rückzahlung von Fr. 900 000.- auf Fr. 225 000.- herabgesetzt, eingeteilt in 2250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100.- gemäss ausserordentlicher Generalversammlung.

Die Gläubiger werden somit aufgefordert, innert zweier Monate von der dritten Bekanntmachung an im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderung bei der Giroud AG, Beethovenstrasse 24, 8039 Zürich, anzumelden. (A 2722<sup>1</sup>)

4000 Basel, 27. Oktober 1987

Im Dornhag AG

**Elida AG, Killwangen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1987 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 450 000.- und Vernichtung von 450 Namenaktien zu nominal Fr. 1000.-.

Gemäss dem im Sinne von Art. 732 Abs. 2 OR eingeholten besonderen Revisionsbericht sind die Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.

Unter Hinweis auf Art. 733 OR können die Gläubiger binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei lic. iur. Michael I. Hanlon, Bücherexperte VSB, Badenerstrasse 120, 8004 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A 2721<sup>3</sup>)

8956 Killwangen, 22. Oktober 1987

Elida AG

**ATV Audio-TV-Vertriebs AG in Liquidation, Kloten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

In der Generalversammlung vom 18. März 1987 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Felix von Streng, Schaffhauserstrasse 138, 8302 Kloten, anzumelden. (A 2700<sup>3</sup>)

8302 Kloten, 15. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Dr. Felix von Streng**Suppiger AG, Zigarren und Lebensmittel en gros, Kriens**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form an die Liquidatorin, Frau Susi Suppiger, Schachenstrasse 5, 6010 Kriens, anzumelden. (A 2744<sup>3</sup>)

6010 Kriens, 22. Oktober 1987

Die Liquidatorin

**Cestello AG in Liquidation, Untersiggenthal**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn Franco Bertoni, c/o Revifida S.A., via Simen 3, 6904 Lugano, anzumelden. (A 2710<sup>1</sup>)

6904 Lugano, 20. Oktober 1987

Der Liquidator

**Fritz Lüthi AG in Liq., Bern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Fritz Lüthi, Stegenweg 8, Oberbottigen, anzumelden. (A 2724<sup>3</sup>)

3019 Oberbottigen, 21. Oktober 1987

Der Liquidator

**Tura-Holding AG, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Provida Treuhand AG, Rütihof, 8590 Romanshorn, anzumelden. (A 2740<sup>3</sup>)

8590 Romanshorn, 27. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Provida Treuhand AG**St. Albert Invest AG, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Dr. Arthur Knellwolf, c/o Otschweizerische Treuhandgesellschaft AG, Burggraben 18, 9004 St. Gallen, anzumelden. (A 2707<sup>1</sup>)

9004 St. Gallen, 21. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Dr. A. Knellwolf**Senans AG, Bern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Universalversammlung vom 26. August 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Santschi Treuhand AG, Niesenweg 1, 3600 Thun, anzumelden. (A 2677<sup>1</sup>)

3600 Thun, 16. Oktober 1987

Die Liquidatorin

**Frank Eisner GmbH in Liq., Kilchberg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 24. September 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Kübler-Augustoni Treuhand AG, Hasenweg 6, 8405 Winterthur, schriftlich anzumelden. (A 2741<sup>3</sup>)

8405 Winterthur, 27. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Kübler-Augustoni  
Treuhand AG**Lord Getränke GmbH in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 16. Oktober 1987 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin: Coopers & Lybrand, General-Guisan-Quai 36, 8027 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2728<sup>3</sup>)

6300 Zug, 16. Oktober 1987

Die Liquidatorin

**Portima AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Peter Schüpbach, Im Rötel 7, 6300 Zug, anzumelden. (A 2714<sup>3</sup>)

6300 Zug, 19. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Peter Schüpbach**Wedemark Hotel AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, anzumelden. (A 2698<sup>1</sup>)

6300 Zug, 19. Oktober 1987

Der Liquidator

**Concredo AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1987 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin Treureva AG, Stampfenbachstrasse 153, Postfach 319, 8035 Zürich, anzumelden. (A 2701<sup>1</sup>)

8035 Zürich, 24. September 1987

Die Liquidatorin:  
Treureva AG  
8035 Zürich 6**Texgoods SA, in Liquidation, Rüslikon**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist ab dritter Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei dem Liquidator Herrn Stephan Bühler, RSB AG, Freigutstrasse 24, 8002 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 2675<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 12. Oktober 1987

Der Liquidator:  
S. Bühler**Koller AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Oskar Koller, Weinbergstrasse 131, 8006 Zürich, anzumelden. (A 2709<sup>1</sup>)

8006 Zürich, 15. Oktober 1987

Der Liquidator:  
Oskar Koller**Cal Computer Animation Laboratory Zürich AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Schächli Treuhand AG, Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2690<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 16. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Schächli Treuhand AG**LogEtec AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 16. Oktober 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR vorher aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 27. November 1987 der LogEtec AG in Liq., c/o Staehelin Hafer Jagmetti Lutz & Partner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 2684<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 16. Oktober 1987

Der Liquidator

**Parlak AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. September 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation beim Liquidator, Dr. Hans B. Wyss, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 40, 8023 Zürich, geltend zu machen. (A 2688<sup>1</sup>)

8023 Zürich, 16. Oktober 1987

Der Liquidator

**Shakarco AG in Liquidation, Opfikon**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1987 hat die Auflösung der Shakarco AG beschlossen und Price Waterhouse AG, Börsenstrasse 26, 8001 Zürich, als alleinige Liquidatorin bestellt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden. (A2699<sup>1</sup>)

8008 Zürich, 19. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Price Waterhouse AG**Spielinvest AG, Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. September 1978 der Aktionäre der Spielinvest AG, Zürich, hat mit der Franz Carl Weber-International AG einen Fusionsvertrag gemäss Art. 748 OR, mit Wirkung per 30. Juni 1987 abgeschlossen, wonach Aktiven und Passiven der Spielinvest AG mit diesem Datum auf dem Wege der Universalsukzession auf die Franz Carl Weber-International AG übergegangen sind.

Den Gläubigern der Spielinvest AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Franz Carl Weber-International AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs bei der Franz Carl Weber-International AG, Krönleinstrasse 31, 8044 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 2725<sup>1</sup>)

8044 Zürich, 19. Oktober 1987

Franz Carl Weber-International AG  
Der Verwaltungsrat: F.C. Weber**Mercury Airfreight International AG in Liq., Zürich-Flughafen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1987 hat die Liquidation der Mercury Airfreight International AG beschlossen und die Firma Ernst & Whinney AG, Zürich, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung, bei der Liquidatorin, Ernst & Whinney AG, Katharinenweg 7, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2729<sup>1</sup>)

8002 Zürich, 21. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Ernst & Whinney AG**Cassim AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Gesellschaft, c/o Orconsult SA, Austrasse 44, 8045 Zürich, anzumelden. (A 2738<sup>1</sup>)

8045 Zürich, 22. Oktober 1987

Orconsult SA

**E. W. Baumann AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs schriftlich mit der Begründung bei der Liquidatorin Supura Treuhand AG, Sihlquai 253, 8031 Zürich, einzureichen. (A 2747<sup>1</sup>)

8031 Zürich, 22. Oktober 1987

Die Liquidatorin:  
Supura Treuhand AG**Dostem SA, en liquidation, Chêne-Bougeries**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 octobre 1987.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Madame Robin Borzillo, au siège de la société, à Chêne-Bougeries, chemin du Pont-de-Ville 1. (A 2705<sup>1</sup>)

1224 Chêne-Bougeries, 19 octobre 1987

La liquidatrice

**Gestion et Participations Financières S.A., Fribourg**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1987, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 125 000.- à fr. 450 000.- par la réduction de la valeur nominale des actions à fr. 100.-, le montant de fr. 150.- par action étant remboursé à chaque actionnaire.

Les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances en mains du notaire, Bruno de Weck, boulevard de Pérolles 3, à Fribourg, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 2678<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 16 octobre 1987

Le conseil d'administration

**Zuccolo, Rochet & Cie S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 octobre 1987 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue du Rhône 43, c/o Fiduciar SA Fiduciaire et de Gestion, sous peine de forclusion. (A 2603<sup>1</sup>)

1204 Genève, 6 octobre 1987

Le liquidateur

**Compex S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision du 20 octobre 1987, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Tochon, expert-comptable, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève. (A 2726<sup>1</sup>)

1204 Genève, 20 octobre 1987

Le liquidateur

**Ritztrade S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision du 20 octobre 1987, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Georges Tochon, expert-comptable, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève. (A 2727<sup>1</sup>)

1204 Genève, 20 octobre 1987

Le liquidateur

**John Cotton SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1987.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Société Anonyme Soparfin (Aktiengesellschaft Soparfin) (Soparfin Inc.), à Genève, rue Saint-Laurent 2, c/o Raymond-Claude Foëx. (A 2704<sup>1</sup>)

1207 Genève, 20 octobre 1987

La liquidatrice

**Marecom Société Maritime et Commerciale SA (Marecom Maritime and Commercial Company SA), en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 octobre 1987.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Madame Lucia Zingre, à Genève, avenue Henri-Dunant 11, c/o Société Financière Omnium Development SA. (A 2739<sup>1</sup>)

1204 Genève, 22 octobre 1987

La liquidatrice

**Riboul SA, Lutry**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 décembre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice Unipriv S.A., rue Ami-Lullin 12, Genève. (A2697<sup>1</sup>)

1207 Genève, 22 octobre 1987

La liquidatrice

**GBB Machines de bureau S.A. en liquidation, Gland**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'administrateur nommé liquidateur M. Claude Grand, Fiduciaire Sofiger SA, rue du Jura 6, 1196 Gland. (A 2687<sup>1</sup>)

1196 Gland, 12 octobre 1987

Le liquidateur

**Technag S.A., La Neuveville**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 1985 a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de M. J.-P. Glauser, route de La Neuveville 13, 2525 Le Landéron. (A 2748<sup>1</sup>)

2525 Le Landéron, 15 octobre 1987

Le liquidateur

**Holding Hauserman Lausanne S.A., Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1987, la société a décidé sa dissolution suite à sa fusion avec Clestra Holding S.A. à Bâle.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la société, avenue de Cour 30-32, à Lausanne. (A 2696<sup>1</sup>)

1007 Lausanne, 14 octobre 1987

Les liquidateurs

**Morex S.A., Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1987 a décidé sa fusion avec la société Foodline S.A., à Lausanne, conformément à l'art. 748 CO. Tous les actifs et passifs sont repris à titre universel, valeur 1er juillet 1987, par Foodline S.A., à Lausanne.

Les créanciers de la société dissoute Morex S.A., qui n'approuvent pas la reprise des dettes, sont ici sommés, dans un délai de 30 jours après la troisième publication, de faire connaître leurs exigences par écrit en vue d'être désintéressés ou d'obtenir des sûretés, chez Foodline S.A., avenue d'Ouchy 14, à Lausanne. (A 2674<sup>1</sup>)

1006 Lausanne, 15 octobre 1987

Morex S.A.

**I.D.C., Informatique Distribuée et Conseils S.A., Lausanne**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 octobre 1987 a décidé la réduction du capital-actions de fr. 250 000.- à fr. 100 000.- par remboursement de fr. 600.- par action et réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000.- à fr. 400.-.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers ont un délai de deux mois à compter de la troisième publication pour produire leurs créances auprès de Maître Paul Tournier, notaire, rue Général Dufour 19, 1211 Genève 11, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 2686<sup>1</sup>)

1000 Lausanne, 16 octobre 1987

Le conseil d'administration

**SI Valdavel SA, en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez Mandasa SA, Société Fiduciaire, rue du Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne. (A 2685<sup>1</sup>)

1004 Lausanne, 22 octobre 1987

Mandasa SA,  
Société Fiduciaire:  
G. Ciocco

**Société immobilière Les Foulis D S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 octobre 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison «Société immobilière Les Foulis D S.A. en liquidation», à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Claude Burkhalter, p. a. Burkhalter et Partenaires S.A., chemin de Montillier 3, 1009 Pully, dans un délai expirant le 1er décembre 1987. (A 2713<sup>1</sup>)

1009 Pully, 19 octobre 1987

Le liquidateur:  
Claude Burkhalter

**Sicart SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 17 settembre 1987 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Sicart SA in liquidazione.

I creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese a datare dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Sicart SA, in liquidazione, c/o Studio Fernando Ghielmini, contrada Sasselto 1, 6901 Lugano. (A 2683<sup>1</sup>)

6901 Lugano, 14 ottobre 1987

Il liquidatore:  
Fernando Ghielmini

**Nilab SA, en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 octobre 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez Mandasa SA, Société Fiduciaire, rue du Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne. (A 2703<sup>1</sup>)

1004 Lausanne, 23 octobre 1987

Mandasa SA, Société Fiduciaire:  
G. Ciocco

**Piscine de Lona Grimentz SA, Grimentz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'art. 742, alinéa 2 CO, les créanciers de la Piscine de Lona Grimentz SA, de siège social à Grimentz, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 5 octobre 1987 et sont sommés par la présente de faire connaître dans les 30 jours dès la 3e publication, leurs réclamations auprès du notaire soussigné. (A 2673<sup>1</sup>)

3960 Sierre, 22 octobre 1987

Serge Sierro, notaire  
3960 Sierre

**Berghüsli S.A., in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 ottobre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Severo Antonini, c/o Fiduciaria Antonini S.A., viale Carlo Cattaneo 3, Lugano. (A 2746<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 21 ottobre 1987

Il liquidatore:  
Dott. Severo Antonini

**Brunson Foncière S.A. en liquidation, Bagnes**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision constatée par acte authentique du 10 septembre 1987, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Brunson Foncière S.A. en liquidation.

Conformément à l'art. 742 alinéa 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce auprès de Monsieur Fernand Pfefferlé, fiduciaire, Beau-Séjour 28, 1003 Lausanne. (A 2743<sup>2</sup>)

1920 Martigny, 22 octobre 1987

Me Marius-Pascal Copt, notaire

**Wairpatent S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 ottobre 1987 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla terza pubblicazione di quest'avviso. (A 2676<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 14 ottobre 1987

Wairpatent S.A. in liquidazione  
c/o studio Campana  
Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso

**Design and Construction Des. Co. Engineering SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 settembre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2682<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 22 ottobre 1987

Il liquidatore:  
lic. oec. HSG Francesco Pizzagalli,  
via Bossi 6, 6900 Lugano

**Centre Offset S.A., Le Mont-sur-Lausanne**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée extraordinaire du 3 mars 1986, la société a décidé sa dissolution sans liquidation conformément à l'art. 748 CO en approuvant le contrat de fusion passé avec l'Imprimerie Bron S.A., Le Mont-sur-Lausanne, qui en a repris l'actif et le passif.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, auprès de l'administration de l'Imprimerie Bron S.A., route de Cougy, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 2708<sup>1</sup>)

1052 Le Mont-sur-Lausanne, 21 octobre 1987

Le conseil d'administration de  
l'Imprimerie Bron S.A.

**Immobiliare Prisma S.A., Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 ottobre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice Masfida S.A., corso San Gottardo 72, Chiasso. (A 2723<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, 20 ottobre 1987

La liquidatrice:  
Masfida S.A.

**Auflage des öffentlichen Inventars**

Urech-Ackermann Rolf, geb. 1957, von Lenzburg und Hallwil, in Lenzburg wohnhaft gewesen, gestorben am 8. April 1987.

Auflage in der Gerichtskanzlei Lenzburg.

Frist: bis 30. November 1987.

(A 2716)

5600 Lenzburg, 15. Oktober 1987

Bezirksgericht

**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Patenver AG in Liq., in Altstätten.

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 2715)

9000 St. Gallen, 21. Oktober 1987

Handelsregisteramt  
des Kantons St. Gallen

**Société immobilière Les Foulis B S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 octobre 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison «Société immobilière Les Foulis B S.A. en liquidation», à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Claude Burkhalter, p. a. Burkhalter et Partenaires S.A., chemin de Montillier 3, 1009 Pully, dans un délai expirant le 1er décembre 1987. (A 2711<sup>1</sup>)

1009 Pully, 19 octobre 1987

Le liquidateur:  
Claude Burkhalter

**Residenza Airone S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 settembre 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Arno Ballinari, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2745<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 21 ottobre 1987

Il liquidatore

**Société immobilière Les Foulis C S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 octobre 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation sous la raison «Société immobilière Les Foulis C S.A. en liquidation», à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Claude Burkhalter, p. a. Burkhalter et Partenaires S.A., chemin de Montillier 3, 1009 Pully, dans un délai expirant le 1er décembre 1987. (A 2712<sup>1</sup>)

1009 Pully, 19 octobre 1987

Le liquidateur:  
Claude Burkhalter

**Dipoli AG in liquidazione, Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 21 ottobre 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 2742<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, 22 ottobre 1987

Il liquidatore:  
Dott. Paolo Rossi, c/o Fiam S.A.  
Via Livio 5, 6830 Chiasso

**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

L'ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse al mantenimento dell'iscrizione della società

Società Anonima dei Cavalieri di Malta Copti Cattolici SA, Lugano, a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Caso contrario, avendo detta società cessato ogni attività, la stessa verrà radiata d'ufficio (art. 89 ORC). (A 2732)

6900 Lugano, 21 ottobre 1987

Ufficio del registro di commercio

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Anlage-Zentrale AG, Bern

Vierteljahresbilanz per 30. September 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	108 636 832.—
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	702 499 722.20
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	659 664 882.80	Kreditoren auf Sicht	173 372.80
Hypothekaranlagen		Kreditoren auf Zeit	147 750 000.—
Wertschriften (Ankaufswert)	34 311 716.85	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
./. Rückstellung für Kursschwankungen	3 550 000.—	Sonstige Passiven	9 042 224.84
Sonstige Aktiven		Aktienkapital	15 000 000.—
		Ordentliche Reserven	4 010 000.—
		Spezialreserven	2 850 000.—
		Gewinnvortrag	10 255.19
	989 972 407.03		989 972 407.03
	Fr.		Fr.
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	17 000 000.—	Unterbeteiligungen an Mitgliedbanken	17 000 000.—

## Arab Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	121 939 728.79
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	607 913 083.98
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	357 077 674.89	Kreditoren auf Sicht	130 576 554.65
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	18 268 697.74
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	4 563 027.60	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	6 849 173.79	Depositen- und Einlagekonti	9 975 559.36
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	41 039 488.48	Akzente und Eigenwechsel	339 156.80
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	7 450 439.77	Sonstige Passiven	117 992 696.43
- davon mit hypothekarischer Deckung	162 350 735.36	Aktienkapital	26 400 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 803 485.22	Gesetzliche Reserve	11 000 000.—
Wertschriften		Spezialreserve	65 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		Gewinnvortrag	615 132.99
Bankgebäude	6 002 447.49		
Sonstige Aktiven	124 212 090.41		
	1—		
	12 000 000.—		
	57 846 858.27		
	1 110 020 610.74		1 110 020 610.74

## Bank Hofmann AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	103 461 450.85
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	59 646 300.—
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	60 943 954.35	Kreditoren auf Sicht	233 442 274.95
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	137 931 500.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 141 463.96	Depositenhefte	42 323 913.07
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	18 928 765.84	Kassenobligationen	143 904 000.—
- davon hypothekarisch gedeckt	139 733 818.01	Akzente und Eigenwechsel	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 050 638.40	Sonstige Passiven	113 592 789.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	20 000 000.—
- davon hypothekarisch gedeckt	13 685 417.25	Gesetzliche Reserven	6 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserven	48 000 000.—
Hypothekaranlagen	14 718 444.05	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	445 358.22
Wertschriften	36 889 940.10		
Dauernde Beteiligungen	79 117 346.85		
Bankgebäude	1—		
Sonstige Aktiven	11 500 000.—		
	98 827 930.39		
	908 747 586.54		908 747 586.54

## Bank S.G. Warburg Soditic AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	26 441 841.47
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	68 514 900.—
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	24 743 000.—	Kreditoren auf Sicht	80 134 900.49
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	17 891 120.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	449 360.30	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	2 553 129.60	Sonstige Passiven	34 458 955.91
- davon mit hypothekarischer Deckung	56 976 259.42	Aktienkapital	12 500 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Gesetzliche Reserve	19 128 527.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	6 108 421.55	Andere Reserven	13 313 608.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	64 959 637.32	Gewinnvortrag	719 170.82
Wertschriften	1 186 760.—		
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven	33 684 990.60		
	1 160 000.—		
	7 963 892.04		
	273 103 023.69		273 103 023.69



## Die Lage des Arbeitsmarktes Ende September 1987

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit verharnte die Arbeitslosenquote Ende September 1987 auf dem Vormonatstand von 0,7%. Es hatten sich insgesamt 22 032 (19 472 ganz und 2560 teilweise) Arbeitslose bei den Arbeitsämtern zur Stellenvermittlung gemeldet, rund 400 weniger als vor Jahresfrist. Gegenüber dem Vormonat ist ein Rückgang um 238 Arbeitslose festzustellen; dieser betraf jedoch nur die Männer. Auch die saison- und extremwertbereinigten Werte zeigen einen leichten Rückgang der Arbeitslosigkeit an.

In 16 Kantonen lag die Arbeitslosenquote unter dem gesamtschweizerischen Mittel von 0,7%. Die höchsten Raten verzeichneten nach wie vor die Kantone Jura (2,4%), Neuenburg (2,2%), Tessin (2,1%) sowie Basel-Stadt (1,8%). Über 70% aller Arbeitslosen waren in den acht Kantonen Tessin (2401), Zürich (2296), Waadt (2155), Bern (2070), Genf (2047), Basel-Stadt (1867), Neuenburg (1717) und Basel-Landschaft (1051) gemeldet. Entgegen dem gesamtschweizerischen Trend nahm ihre Zahl gegenüber dem Vormonat insbesondere in den Kantonen Freiburg, Tessin, Waadt, Wallis und Genf zu.

Am zahlreichsten waren die Arbeitslosen in den Berufsgruppen Verwaltung und Büro (3612), Gastgewerbe und Hauswirtschaft (2807), Metallherstellung und -bearbeitung, Maschinenbau (1809). Gegenüber August 1987 reduzierte sich die Arbeitslosigkeit schwergewichtig in den folgenden Berufsgruppen: Metallherstellung und -bearbeitung, Maschinenbau (-96), Uhren- und Schmuckherstellung (-70), Unterricht, Seelsorge, Fürsorge (-56) und Gastgewerbe, Hauswirtschaft (-55). Auffällig ist die Zunahme von 119 Arbeitslosen in der Berufsgruppe Verwaltung und Büro.

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen eine Abnahme um 238 auf 10 318. Jene der weiblichen Arbeitslosen blieb unverändert auf dem Auguststand von 11 714. Von den arbeitslosen Frauen waren 17% teilweise arbeitslos.

Von den Ganzarbeitslosen waren im Berichtsmontat 7733 oder 39,7% Ausländer. Auf sie entfiel in den Kantonen Schwyz, Aargau, Basel-Stadt und Basel-Landschaft gar über die Hälfte der Meldungen.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis registrierten offenen Stellen ist im September 1987 erneut angestiegen. Insgesamt wurden 14 304 Vakanzen (13 420 Vollzeitstellen und 884 Teilzeitzellen) gezählt. Vor Monatsfrist waren 13 257 und vor einem Jahr 12 806 unbesetzte Arbeitsplätze festgestellt worden.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## La situation du marché du travail à fin septembre 1987

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le taux de chômage s'est maintenu, à fin septembre 1987, au niveau de 0,7% enregistré le mois précédent. En tout, 22 032 chômeurs (19 472 chômeurs complets et 2560 personnes partiellement sans emploi) étaient inscrits auprès des offices du travail, en vue d'un placement, soit environ 400 de moins que l'année dernière à pareille époque. En regard du mois précédent, le nombre des chômeurs a diminué de 238. Toutefois, cette diminution ne concerne que les hommes. Les données corrigées des variations saisonnières et extrêmes traduisent, elles aussi, un léger recul du chômage.

Dans seize cantons, le taux de chômage est resté inférieur à la moyenne suisse de 0,7%. Les taux les plus élevés ont de nouveau été enregistrés dans les cantons du Jura (2,4%), de Neuchâtel (2,2%), du Tessin (2,1%) et de Bâle-Ville (1,8%). Plus de 70% des chômeurs ont été recensés dans les huit cantons suivants: Tessin (2401), Zurich (2296), Vaud (2155), Berne (2070), Genève (2047), Bâle-Ville (1867), Neuchâtel (1717) et Bâle-Campagne (1051). Contrairement à la tendance générale, le nombre des chômeurs a légèrement augmenté, par rapport au mois précédent, dans les cantons de Fribourg, du Tessin, de Vaud, du Valais et de Genève.

Classés par groupe de professions, les chômeurs se sont révélés les plus nombreux dans l'administration et les bureaux (3612), l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (2807) et l'industrie des métaux et des machines (1809). Comparativement au mois d'août 1987, leur nombre s'est réduit notamment dans les groupes suivants: industrie des métaux et des machines (-96), horlogerie et bijouterie (-70), enseignement et assistance sociale (-56) ainsi que dans l'hôtellerie, la restauration et l'économie domestique (-55). Il est frappant de constater une augmentation de 119 chômeurs dans le groupe administration et bureau.

Par rapport au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a régressé de 238 pour s'établir à 10 318. Celui des femmes sans emploi reste inchangé pour s'inscrire, comme au mois d'août, à 11 714. 17% des chômeuses étaient partiellement sans emploi.

En septembre 1987, 7733 chômeurs complets, soit 39,7% du total, étaient des étrangers. Dans les cantons de Schwyz, d'Argovie, de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne, ils ont même représenté plus de la moitié des chômeurs inscrits.

Le nombre des offres d'emploi officiellement recensées est, en septembre 1987, de nouveau en hausse. Ils s'élevaient au total à 14 304 (13 420 emplois à plein temps et 884 emplois à temps partiel). Il avait atteint 13 257 le mois passé et 12 806 à fin septembre 1986.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Ausschreibung für den Export von Magermilchpulver schweizerischer Herkunft

Die Verwertungsstelle für Magermilchpulverüberschüsse bei der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (GGF) in Bern schreibt 300 Tonnen schweizerisches Sprühmagermilchpulver zum Export aus. Es werden nur Firmen als Bieter berücksichtigt, die ordnungsgemäss im Schweizerischen Handelsregister eingetragen sind.

Interessenten können die detaillierten Ausschreibungsbedingungen bei der Verwertungsstelle anfordern. Schriftliche Kaufangebote sind bei der gleichen Stelle bis spätestens Montag, 9. November 1987, 11 Uhr, einzureichen.

Adresse:  
Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel,  
Verwertungsstelle für Magermilchpulverüberschüsse,  
Gutenbergstrasse 31, Postfach 2720, 3001 Bern.

Bern, 27. Oktober 1987

Schweizerische Genossenschaft  
für Getreide und Futtermittel:  
Rentsch Gfeller

## Mise en soumission concernant l'adjudication de poudre de lait écrémé d'origine suisse destinée à l'exportation

La Centrale de commercialisation des excédents de poudre de lait écrémé, p.a. Société Coopérative Suisse des Céréales et Matières fourragères (CCF) à Berne met en soumission 300 tonnes de poudre de lait écrémé spray d'origine suisse pour l'exportation. Seules les soumissions émanant de maisons régulièrement inscrites au registre suisse du commerce seront prises en considération.

Les intéressés peuvent demander les conditions détaillées de la soumission à la Centrale de commercialisation. Les offres d'achat doivent être présentées, par écrit, à ladite Centrale, au plus tard jusqu'au lundi 9 novembre 1987, 11 h.

Adresse:  
Société Coopérative Suisse de Céréales et Matières fourragères,  
Centrale de commercialisation des excédents de poudre de lait écrémé,  
Gutenbergstrasse 31, case postale 2720, 3001 Berne.

Berne, 27 octobre 1987

Société Coopérative Suisse des  
Céréales et Matières fourragères:  
Rentsch Gfeller

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

### Österreichische Kontrollbank AG, Wien

**4 3/4% Anleihe 1979-1991  
von sFr. 100 000 000.- nom.**

(Valoren-Nummer 426 354)

Für die Amortisationstranche per 10. Oktober 1987 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. Oktober 1987 noch sFr. 88 130 000.- nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1987

Im Auftrag:  
Wirtschafts- und Privatbank

### Bankamerica Overseas Finance Corporation N.V., Curaçao

**3 3/4% Anleihe 1978-1993  
von sFr. 80 000 000.- nom.**

(Valoren-Nummer 554 051)

Für die Amortisationstranche per 12. Oktober 1987 konnten Obligationen von sFr. 3 500 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 12. Oktober 1987 sFr. 62 500 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1987

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

### BMW Overseas Enterprises N.V. Willemstad

**4 1/4% Anleihe 1979-1991  
von sFr. 100 000 000.- nom.**

(Valoren-Nummer 554 089)

Für die Amortisationstranche per 10. Oktober 1987 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. Oktober 1987 sFr. 86 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1987

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

### G & B Grund- und Boden-Finanz- Aktiengesellschaft Zürich in Liq.

#### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 27. November 1987, 14 Uhr, im Büro W. Aeppli, Treuhandbüro, Gubelstrasse 28, 8050 Zürich.

Traktanden:  
Beendigung der Liquidation.  
Löschung im Handelsregister.

Der Ausweis über den Aktienbesitz ist an der Generalversammlung zu erbringen.

Zürich, 27. Oktober 1987

### Skilift Habkern-Sattelegg AG

#### Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 6. November 1987, um 20.15 Uhr, im Hotel Bären, Habkern.

Traktanden:  
1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.  
2. Geschäftsbericht.  
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz.  
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.  
5. Entlastung des Verwaltungsrates.  
6. Wahl der Kontrollstelle und des Verwaltungsrates.  
7. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen bis 6. November 1987, um 16 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken, sowie beim Sekretär des Verwaltungsrates, K. Zurbuchen, im Holz, Habkern, zur Einsicht auf, wo auch die Zutrittskarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden können. Kurz vor Beginn der Versammlung können keine Zutrittskarten mehr ausgestellt werden.

Der Verwaltungsrat

**Inserate im SHAB haben Erfolg!**



**Nandro-  
Bergbahnen AG  
Savognin**

### Dividendenzahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1987 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1986/87 wie folgt festgesetzt worden:

- Fr. 16.— brutto für die Prioritätsaktien (Inhaberaktien) zu nominell Fr. 200.— (vor Kapitalerhöhung)  
Fr. 8.— brutto für die Stammaktien (Namenaktien) zu nominell Fr. 100.— (vor Kapitalerhöhung)  
Fr. 2.— brutto für die Partizipationsscheine (pro rata 1. März bis 31. Mai 1987) zu nominell Fr. 100.—

Die Auszahlung erfolgt vom 26. Oktober 1987 an unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit:

- Fr. 10.40 netto pro Prioritätsaktie gegen Coupon Nr. 25  
Fr. 5.20 netto pro Stammaktie gegen Coupon Nr. 23  
Fr. 1.30 netto pro Partizipationsschein gegen Coupon Nr. 1

bei der Graubündner Kantonalbank in Chur und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Chur.

Savognin, 24. Oktober 1987

Nandro-Bergbahnen AG Savognin

## Klosters—Madrison-Bergbahnen AG (BKM) Klosters

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Oktober 1987 hat für das Geschäftsjahr 1986/87 die Ausrichtung einer Dividende von 4% beschlossen. Somit können folgende Coupons ab sofort bei allen Niederlassungen der Graubündner Kantonalbank, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und dem Schweizerischen Bankverein eingelöst werden:

- Aktiencoupons Nr. 6 mit Fr. 20.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 13.—  
PS-Coupons Nr. 1 mit Fr. 10.— abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 6.50

Klosters Dorf, 19. Oktober 1987

Der Verwaltungsrat

## V.R.L. SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le lundi 9 novembre 1987, à 14 h., en l'étude de Me A. Geroudet, rue du Rhône 19, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission d'un administrateur.
2. Dissolution et entrée en liquidation.
3. Désignation d'un liquidateur.

Le conseil d'administration

## The Dreyfus Fund, Inc.

Valeurs de croissance principalement au USA - 767 Fifth Avenue, New York, N.Y. 10153

### Avis de dividende

The Dreyfus Fund, Inc. a déclaré son quatrième dividende trimestriel pour l'exercice 1987 d'un montant de \$ 0,07 sur les actions souscrites jusqu'au 20 octobre 1987 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève,

représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leur caisse accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 28 octobre 1987 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits): \$ 0,04725  
Retenue supplémentaire d'impôt USA: \$ 0,0105

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Genève, 21 octobre 1987

Les représentants du fonds en Suisse:  
MM. Hentsch & Cie  
rue de la Corratierie 15, 1211 Genève 11

## Syndicat Immobilier Fima Genève

Par décision du 21 octobre 1987, il est bonifié aux porteurs de parts un montant de fr. 88.— par part, sous déduction de l'impôt anticipé de 35% soit net fr. 57.20. Ce montant est payable dès le 26 octobre 1987 auprès du nouveau gérant désigné par l'assemblée générale extraordinaire des porteurs de parts du 4 septembre 1987:

Ofor Comptabilité SA, place Saint-Gervais 1, 1201 Genève, contre remise du coupon no 19.

Le gérant

### Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nrn. 65149.04, 115779.05, 134311.04 und 140206.04 der Ersparniskasse Biel werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert dreissig Tagen, unter Nachweis ihrer Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls werden die Gläubiger die Urkunden im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, 21. Oktober 1987

Ersparniskasse Biel

### Unifinanz

Das Buchhaltungssystem für den Buchhalter



Fragen Sie unseren Herrn S. Giroud, NCT Computer und Programme, Luzern, Telefon 041 31 57 57.



**Inserate erschliessen  
den Markt**

## 45 Sprachen

für Wissenschaft und Technik, Industrie und Handel, Recht und Wirtschaft bietet Ihnen



**Dr. h.c. Jean-Paul Rochat**  
Übersetzungen  
Dolmetscherdienste

Seestrasse 231 CH-8700 Küsnacht  
Tel. 01-910 58 41 Notel. C. 0770 61 05 25  
Telefax 01-910 10 39 Telex 82 57 17

# SANDHURST

## SANDHURST MINING FINANCE LIMITED

Cayman Islands

avec le cautionnement solidaire de

## BALMORAL RESOURCES NL

Australie

(subséquentement Sandhurst Mining NL par changement de raison sociale)

### Emprunt convertible 1987-1994 de Fr.s. 20000000.—

Conversion en actions Balmoral Resources NL  
Echange contre espèces sur la base du prix de l'or

Intérêt:

**6 % p.a.**

Durée:

7 ans maximum.

Coupons:

annuels au 17 novembre.

Prix d'émission: 100 %

plus 0,3 % timbre fédéral de négociation.

Délai de souscription:

du 27 octobre au 2 novembre 1987, à midi.

Libération:

17 novembre 1987.

Coupons:

Obligations au porteur de Fr.s. 5000.— valeur nominale.

Cotation:

Sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Zurich.

Restrictions de vente:

Etats-Unis d'Amérique, Australie et Cayman Islands.

Capital, intérêts et primes sont payables sans déduction d'impôts taxes ou droits quelconques, présents ou futurs, perçus à la source, qui sont levés ou décrétés par n'importe quel gouvernement ou autorité fiscale des Cayman Islands et d'Australie.

Droit de conversion:

A partir de 17 février 1988 jusqu'au 17 octobre 1994, les obligations peuvent être converties en actions ordinaires de Balmoral Resources NL, conformément au Chiffre 6 des Modalités de l'emprunt, à un prix de AUS\$ 0,4372 par action (à un cours constant de change de Fr.s. 1,079 pour AUS\$ 1.—), sous réserve d'adaptation (Fr.s. 5000.— = 10600 actions).

Droit d'échange:

Chaque obligataire a le droit, dès le 17 novembre 1988, d'échanger une obligation contre espèces. La valeur d'échange sera équivalente au prix du marché de 6,6395 onces d'or.

Remboursement:

Au plus tard le 17 novembre 1994 au pair.

Remboursement anticipé:

En tout temps à partir du 17 février 1988, l'emprunteur a le droit de rembourser l'emprunt à 100 %, pour autant que le prix du marché en AUS-Dollars de l'action Balmoral Resources NL est au moins 160 % du prix de conversion en AUS-Dollars et que l'équivalent en francs suisses du prix du marché multiplié par le nombre relatif des actions (utilisant le taux de change déterminé journalièrement par la bourse de Zurich) est au moins 110 % de la valeur en francs suisses du prix de conversion pendant 30 jours boursiers consécutifs, à savoir Fr.s. 5500.—.

### BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

ALPHA SECURITIES AG  
BKA BANK FÜR KREDIT UND AUSSENHANDEL AG  
GRINDLAYS BANK p.l.c.

(a member of the ANZ Group)

NIPPON KANGYO KAKUMARU (SUISSE) S.A.  
SOCIETE FINANCIERE DE GENEVE

BANCA COMMERCIALE ITALIANA (SUISSE)  
BANQUE INDOSUEZ Succursales de Suisse  
BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.  
CREDIT DES BERGUES  
RUEGG BANK AG  
S.G. WARBURG SODITIC SA

BANK HEUSSER & CIE AG

GREAT PACIFIC CAPITAL

LLOYDS BANK Pic

J. HENRY SCHRODER BANK AG

THE INDUSTRIAL BANK OF JAPAN  
(SUISSE) S.A.

BANK ROHNER AG

BANQUE KLEINWORT BENSON SA

CHASE MANHATTAN BANK (SUISSE)

E. GUTZWILLER & CIE, Banquiers

SAMUEL MONTAGU (SUISSE) S.A.

No. de valeur: 705.432

**Novelan**

Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

**Klimatechnik  
Haustechnik**